

DOP-IFD128
22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY

UKCA Declaration of Performance	English		2
EU Declaration of Performance	English		4
Dichiarazione sulle prestazioni	Italiano		6
Declaración de Prestaciones	Español		8
Leistungserklärung	Deutsch		10
Déclaration des performances	Français		12
Declaração de desempenho	Portugês		14
Prestandadeklaration	Svenska		16
Deklaracja właściwości użytkowych	Polski		18
Suoritustasoilmointus	Suomi		20
Teljesítménynyilatkozat	Magyar		22
Prestatieverklaring	Nederlands		24
Declarație de performanță	Română		26
Prohlášení o vlastnostech	Česky		28
Декларация за експлоатационни показатели	български език		30
Eksplatacinių savybių deklaracija	Lietuvių		32
Toimivusdeklaratsioon	Eesti keel		34
Δήλωση Απόδοσης	Ελληνικά		36
Izjava o lastnostih	Slovenščina		38
Ekspluatācijas īpašību deklarācija	Latviešu		40
Vyhľásenie o parametroch	Slovensky		42
Izjava o svojstivima	Croatie		44
Ydeevnedeklaration	Dansk		46



UKCA DECLARATION OF PERFORMANCE

DOP-IFD128

1. Unique identification code of the product-type: 22051E-xx-yy
Note:
-xx is a variable used to indicating the colour: BK = Black; IV = Ivory
-yy is a variable used to indicating the protocol identifier and can take values 00 to 99
2. Intended Use: Fire detection and fire alarm systems installed in and around buildings
3. Manufacturer: Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. UK Address: Honeywell Building Technologies
Building 5 Carlton Park, King Edward Avenue
Narborough, Leicester
LE19 3EQ
5. System of AVCP: System 1
- 6a. Designated Standards: BS EN 54-7: 2018
Notified Body: 0832 – BRE Global Ltd
0832-UKCA-CPR-F1153
- 6b. UK Assessment Document: Not applicable
UK Technical Assessment: Not applicable
Technical Assessment Body: Not applicable
Notified Body: Not applicable
7. Declared Performance:

BS EN 54-7: Fire Detection and Fire Alarm Systems - Smoke Detectors, Point Detectors		
Clause	Description	Performance
4.2.1	Individual alarm indication	Alarm indicated by a red indicator visible from 6m directly below in ambient light of 500lx
4.2.2	Connection of ancillary devices	No false alarms when ancillaries are connected
4.2.3	Monitoring of detachable detectors	Removal of detector can be detected by CIE
4.2.4	Manufacturer's adjustments	Manufacturer's adjustments made at CIE at level 3 access
4.2.5	On-site adjustment of response behaviour	Complies with this standard at all approved alarm levels
4.2.6	Protection against the ingress of foreign bodies	A sphere diameter 1.3mm cannot pass into the detection chamber
4.2.7	Response to slowly developing fires	for an increase in smoke density R, greater than A/4 per hour (where A is the detector's initial uncompensated response value), the time for the detector to give an alarm does not exceed $1.6 \times A/R$ by more than 100 s. The range of compensation is limited such that, throughout this range, the compensation does not cause the response value of the detector to exceed its initial value by a factor greater than 1.6.
4.2.8	Additional requirements for software-controlled detectors	Documentation available, modular structure, invalid data not permitted, program deadlock avoided. site specific data in non-volatile memory with two-week retention
4.3.1	Repeatability	$m_{max} \cdot m_{min} < 1.6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.3.2	Directional Dependence	$m_{max} \cdot m_{min} < 1.6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.3.3	Reproducibility	$m_{max} \cdot m < 1,33$, $m: m_{min} < 1,5 \cdot m$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.4.1	Air movement	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Dazzling	$m_{max} \cdot m_{min} < 1.6$.
4.5	Variation in supply parameters	$m_{max} \cdot m_{min} < 1.6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.6	Fire sensitivity	The detectors give an alarm signal, in each test fire, before the specified end of test condition is reached.
4.7.1.1	Cold (operational)	No alarm or fault signal were given during the transition to the conditioning temperature or during the period at the conditioning temperature.
4.7.1.2	Dry heat (operational)	Post conditioning: $m_{max} \cdot m_{min} < 1.6$. No alarm or fault signal were given during the transition to the conditioning temperature or during the period at the conditioning temperature.



4.7.2.1	Damp heat, steady state (operational)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.
4.7.2.2	Damp heat, steady state (endurance)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given on reconnection.
4.7.3	Sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given on reconnection.
4.7.4.1	Shock (operational)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.
4.7.4.2	Impact (operational)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.
4.7.4.3	Vibration, sinusoidal, (operational)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.
4.7.4.4	Vibration, sinusoidal (endurance)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given on reconnection.
4.7.5	Electromagnetic Compatibility (EMC), Immunity tests (operational)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.

8 Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation: Not applicable

The performance of the product identified in the Declared Performance in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU Exit) Regulations 2020 No. 1359, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Name and Function Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

At: Trieste

On (Date): 04/10/2022

Signature:



EU DECLARATION OF PERFORMANCE

DOP-IDF128

1. Unique identification code of the product-type: 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Note:
-xx is a variable used to indicating the colour: BK = Black; IV = Ivory
-yy is a variable used to indicating the protocol identifier and can take values 00 to 99
2. Intended Use: Fire detection and fire alarm systems installed in and around buildings
3. Manufacturer: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Authorised Representative: Not applicable
5. System of AVCP: System 1
- 6a. Harmonised Standard: EN 54-7:2018
- Notified Body: 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b. European Assessment Document: Not applicable
European Technical Assessment: Not applicable
Technical Assessment Body: Not applicable
Notified Body: Not applicable
7. Declared Performance:

EN 54-7: Fire Detection and Fire Alarm Systems - Smoke Detectors, Point Detectors

Clause	Description	Performance
4.2.1	Individual alarm indication	Alarm indicated by a red indicator visible from 6m directly below in ambient light of 500lx
4.2.2	Connection of ancillary devices	No false alarms when ancillaries are connected
4.2.3	Monitoring of detachable detectors	Removal of detector can be detected by CIE
4.2.4	Manufacturer's adjustments	Manufacturer's adjustments made at CIE at level 3 access
4.2.5	On-site adjustment of response behaviour	Complies with this standard at all approved alarm levels
4.2.6	Protection against the ingress of foreign bodies	A sphere diameter 1.3mm cannot pass into the detection chamber
4.2.7	Response to slowly developing fires	for an increase in smoke density R, greater than A/4 per hour (where A is the detector's initial uncompensated response value), the time for the detector to give an alarm does not exceed $1,6 \times A/R$ by more than 100 s. The range of compensation is limited such that, throughout this range, the compensation does not cause the response value of the detector to exceed its initial value by a factor greater than 1.6.
4.2.8	Additional requirements for software-controlled detectors	Documentation available, modular structure, invalid data not permitted, program deadlock avoided. site specific data in non-volatile memory with two-week retention
4.3.1	Repeatability	$m_{max}, m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.3.2	Directional Dependence	$m_{max}, m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.3.3	Reproducibility	$m_{max}, m < 1,33$, $m, m_{min} < 1,5 \text{ m}$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.4.1	Air movement	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Dazzling	$m_{max}, m_{min} < 1,6$.
4.5	Variation in supply parameters	$m_{max}, m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.6	Fire sensitivity	The detectors give an alarm signal, in each test fire, before the specified end of test condition is reached.
4.7.1.1	Cold (operational)	No alarm or fault signal were given during the transition to the conditioning temperature or during the period at the conditioning temperature.
4.7.1.2	Dry heat (operational)	Post conditioning: $m_{max}, m_{min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during the transition to the conditioning temperature or during the period at the conditioning temperature.
4.7.2.1	Damp heat, steady state (operational)	Post conditioning: $m_{max}, m_{min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.



4.7.2.2	Damp heat, steady state (endurance)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given on reconnection.
4.7.3	Sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given on reconnection.
4.7.4.1	Shock (operational)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.
4.7.4.2	Impact (operational)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.
4.7.4.3	Vibration, sinusoidal, (operational)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.
4.7.4.4	Vibration, sinusoidal (endurance)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given on reconnection.
4.7.5	Electromagnetic Compatibility (EMC), Immunity tests (operational)	Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning. Post conditioning: $m_{\max}, m_{\min} < 1,6$.

8 Appropriate Technical Documentation and/or Not applicable
 Specific Technical Documentation:

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Name and Function Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

At: Trieste

On (Date): 04/10/2022

Signature:



DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

DOP-IFD128

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Nota:
-xx è una variabile utilizzata per indicare il colore: BK = Nero; IV = Avorio
-yy è una variabile utilizzata per indicare l'identificatore del protocollo e può assumere valori da 00 a 99
2. Usi previsti: Sistemi di rilevazione e segnalazione antincendio installati all'interno e attorno agli edifici
3. Fabbricante: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Mandatario: Non applicabile
5. Sistemi di VVCP Sistema 1
- 6a. Norma armonizzata: EN 54-7:2018
Organismi notificati: 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b. Documento per la valutazione europea: Non applicabile
Valutazione tecnica europea: Non applicabile
Organismo di valutazione tecnica: Non applicabile
Organismi notificati: Non applicabile
7. Prestazione dichiarata:

EN 54-7: Fire Sistemi di allarme incendio - Rivelatori di fumo

Clausola	Caratteristiche fondamentali	Prestazioni
4.2.1	Indicazione di un singolo allarme	Allarme indicato da un indicatore rosso visibile da 6 m direttamente al di sotto nella luce ambiente di 500 lx
4.2.2	Collegamento dei dispositivi ausiliari	Il rilevatore funziona correttamente quando gli ausiliari sono connessi
4.2.3	Monitoraggio dei rilevatori removibili	La rimozione del rilevatore può essere rilevata dal CIE
4.2.4	Regolazioni del produttore	Regolazioni da parte del produttore apportate al CIE all'accesso di livello 3
4.2.5	Regolazione della risposta in sede	È conforme a questo standard a tutti i livelli di allarme approvati
4.2.6	Protezione dall'ingresso di corpi estranei	Un diametro di 1,3 mm non può passare nella camera di rilevamento
4.2.7	Risposta agli incendi che si propagano lentamente	per un aumento della densità di fumo R, superiore ad A/4 all'ora (dove A è il valore di risposta iniziale non compensata del rilevatore), il tempo di invio di un allarme dal rilevatore non supera $1,6 \times A/R$ di oltre 100 s. L'intervallo della compensazione è limitato in modo tale che, per tutto questo intervallo, la compensazione non fa sì che il valore di risposta del rilevatore superi il suo valore iniziale di un fattore superiore a 1,6.
4.2.8	Requisiti aggiuntivi per i rilevatori controllati via software	Il software ha una struttura modulare. La progettazione delle interfacce per i dati generati manualmente e automaticamente non consente che dati non validi provochino errori nel funzionamento del programma. Il software è progettato per evitare il verificarsi di un blocco del flusso del programma.
4.3.1	Ripetibilità	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Dipendenza direzionale	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Riproducibilità	$m_{\max} : m < 1,33$, $m : m_{\min} < 1,5 \cdot m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Movimento dell'aria	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Abbagliamento	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.
4.5	Variazioni dei parametri di alimentazione	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Sensibilità agli incendi	I rilevatori forniscono un segnale di allarme, in ogni incendio di prova, prima che venga raggiunta la fine specificata della condizione di test.
4.7.1.1	Freddo (funzionamento)	Nessun segnale di allarme o di guasto è stato fornito durante la transizione alla temperatura di condizionamento o durante il periodo alla temperatura di condizionamento. Post condizionamento: $m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.

DOP Ref: DOP-IFD128

Revision: 06

Date: 04/10/2022

Page 6 of 47



4.7.1.2	Calore secco (funzionamento)	Nessun segnale di allarme o di guasto è stato fornito durante la transizione alla temperatura di condizionamento o durante il periodo alla temperatura di condizionamento. Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.1	Calore umido, condizioni stabili (funzionamento)	Durante il condizionamento non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto. Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Calore umido, condizioni stabili (resistenza)	Alla riconnessione non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto. Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6.
4.7.3	Corrosione da biossido di zolfo (SO2) (resistenza)	Alla riconnessione non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto. Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.1	Energia (funzionamento)	Durante il condizionamento non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto. Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Urto (funzionamento)	Durante il condizionamento non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto. Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Vibrazioni, sinusoidale (funzionamento)	Durante il condizionamento non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto. Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.4	Vibrazioni, sinusoidale (resistenza)	Alla riconnessione non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto. Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6.
4.7.5	Compatibilità elettromagnetica (EMC), test di immunità (funzionamento)	Durante il condizionamento non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto. Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6.

8 Documentazione tecnica appropriata e/o Non applicabile
documentazione tecnica specifica:

La prestazione del prodotto identificato nei punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata nel punto 9. Questa dichiarazione di prestazione viene rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore identificato nel punto 4

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

[nome e cognome] Gianpaolo Scarpin, Responsabile stabilimento

In (luogo): Trieste

Addi (data di emissione): 04/10/2022

Firma:



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

DOP-IFD128

1. Código de identificación única del producto tipo : 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Nota:
-xx es una variable utilizada para indicar el color: BK = negro; IV = marfil
-yy es una variable utilizada para indicar el identificador de protocolo y puede tomar valores de 00 a 99
2. Usos previstos : Sistemas de detección de incendio y alarma de incendios instalados en edificios y alrededor de ellos
3. Fabricante : Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Pièce 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Representante autorizado : No aplicable
5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP) : Sistema 1
- 6a. Norma armonizada : EN 54-7:2018
Organismos notificados : 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b. Documento de evaluación europeo : No aplicable
Evaluación técnica europea : No aplicable
Organismo de evaluación técnica : No aplicable
Organismos notificados : No aplicable
7. Prestaciones declaradas :

EN 54-7: Sistemas de detección y alarma de incendios instalados. Detectores de humo y detectores puntuales

Cláusula	Característica esencial	Rendimiento
4.2.1	Indicación de cada alarma	Alarma señalizada mediante un indicador rojo visible desde 6 metros directamente debajo con luz ambiental de 500 lx
4.2.2	Conexión de dispositivos auxiliares	El detector funciona correctamente cuando se conectan elementos auxiliares
4.2.3	Supervisión de detectores desmontables	El CIE puede detectar la eliminación del detector
4.2.4	Ajustes del fabricante	Ajustes del fabricante realizados en CIE en el acceso de nivel 3
4.2.5	Ajuste "in situ" de la reacción	Cumple con esta norma en todos los niveles de alarma aprobados
4.2.6	Protección contra la entrada de cuerpos extraños	Un diámetro de área de 1,3 mm no puede pasar a la cámara de detección
4.2.7	Respuesta a incendios de lento desarrollo	para un aumento de la densidad del humo R, superior a A/4 por hora (donde A es el valor de respuesta inicial del detector sin compensar), el tiempo para que el detector genere una alarma no superará 1,6 × A/R en más de 100 s. El rango de compensación es limitado, de tal forma que, en todo este rango, la compensación no hará que el valor de respuesta del detector sobrepase su valor inicial en un factor superior a 1,6. El software tiene una estructura modular. El diseño de las interfaces para los datos generados de forma manual y automática no permite que los datos no válidos provoquen un error en el funcionamiento del programa. El software se ha diseñado para evitar que se produzca un bloqueo del flujo del programa.
4.2.8	Requisitos adicionales para detectores controlados por software	m _{max} : m _{min} < 1,6. m _{min} > 0,05 dB m-1.
4.3.1	Repetibilidad	m _{max} : m _{min} < 1,6. m _{min} > 0,05 dB m-1.
4.3.2	Dependencia direccional	m _{max} : m _{min} < 1,6. m _{min} > 0,05 dB m-1.
4.3.3	Reproducibilidad	m _{max} : m < 1,33, m: m _{min} < 1,5.m m _{min} > 0,05 dB m-1.
4.4.1	Movimiento del aire	0,625 ≤ $\frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}}$ ≤ 1,6
4.4.2	Deslumbrante	m _{max} : m _{min} < 1,6.
4.5	Variación en los parámetros de alimentación	m _{max} : m _{min} < 1,6. m _{min} > 0,05 dB m-1.
4.6	Sensibilidad ante incendios	Los detectores generan un mensaje de alarma en cada incendio de prueba, antes de que se alcance el final especificado de la condición de prueba.
4.7.1.1	En frío (operativo)	No se ha generado ningún mensaje de alarma o avería durante la transición a la temperatura de acondicionamiento o durante el periodo con la temperatura de acondicionamiento.

DOP Ref: DOP-IFD128

Revision: 06

Date: 04/10/2022

Page 8 of 47



4.7.1.2	Calor seco (operativo)	Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6. No se ha generado ningún mensaje de alarma o avería durante la transición a la temperatura de acondicionamiento o durante el periodo con la temperatura de acondicionamiento.
4.7.2.1	Calor húmedo, estado estable (operativo)	Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6. No se ha dado ningún mensaje de alarma o avería durante el acondicionamiento.
4.7.2.2	Calor húmedo, estado estable (resistencia)	Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6. No se ha dado ningún mensaje de alarma o de avería en la reconexión.
4.7.3	Corrosión de dióxido de azufre (SO ₂) (resistencia)	Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6. No se ha dado ningún mensaje de alarma o de avería en la reconexión.
4.7.4.1	Golpes (operativo)	Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6. No se ha dado ningún mensaje de alarma o avería durante el acondicionamiento.
4.7.4.2	Impactos (operativo)	Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6. No se ha dado ningún mensaje de alarma o avería durante el acondicionamiento.
4.7.4.3	Vibración, sinusoidal (operativo)	Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6. No se ha dado ningún mensaje de alarma o avería durante el acondicionamiento.
4.7.4.4	Vibración, sinusoidal (resistencia)	Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6. No se ha dado ningún mensaje de alarma o de avería en la reconexión.
4.7.5	Compatibilidad electromagnética (EMC), pruebas de inmunidad (operativo)	Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6. No se ha dado ningún mensaje de alarma o avería durante el acondicionamiento. Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6.

8. Documentación técnica adecuada o documentación técnica específica : No aplicable

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por

Nombre y función: Gianpaolo Scarpin, Gerente de planta

En (Lugar) Trieste

El (fecha de emisión) 04/10/2022

Firma:

LEISTUNGSERKLÄRUNG

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps DOP-IFD128
 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
 Hinweis:
 -xx ist eine Variable zur Angabe der Farbe: BK = Schwarz; IV = Elfenbein
 -yy ist eine Variable, die zur Angabe der Protokollkennung verwendet wird und Werte von 00 bis 99 annehmen kann
2. Verwendungszweck(e): Branderkennungs- und Brandalarmsysteme zur Installation in und an Gebäuden
3. Hersteller: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. Bevollmächtigter Nicht zutreffend
5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit Bewertungssystem: System 1
- 6a. Harmonisierte Norm: EN 54-7:2018
 Notifizierte Stelle(n): 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
 0786-CPR-20658
- 6b. Europäisches Bewertungsdokument: Nicht zutreffend
 Europäische Technische Bewertung: Nicht zutreffend
 Technische Bewertungsstelle: Nicht zutreffend
 Notifizierte Stelle(n): Nicht zutreffend
7. Erklärte Leistung(en):

EN 54-7: Branderkennungs- und Brandalarmsysteme – Rauchmelder, Punktmelder

Klausel	Wesentliche Leistungsmerkmale	Leistung
4.2.1	Individuelle Alarmanzeige	Alarm angezeigt durch eine rote Anzeige, die ab 6 m unmittelbar darunter bei Umgebungslicht von 500 lx sichtbar ist
4.2.2	Anschluss von Nebengeräten	Der Detektor funktioniert korrekt, wenn Zubehör verbunden ist
4.2.3	Kontrolle abnehmbarer Melder	Entfernen des Detektors kann von CIE erkannt werden
4.2.4	Herstellereinstellungen	Einstellungen des Herstellers am CIE auf Zugangsebene 3
4.2.5	Vor-Ort-Einstellung des Ansprechverhaltens	Entspricht dieser Norm auf allen genehmigten Alarmstufen
4.2.6	Schutz vor Eindringen von Fremdkörpern	Ein Durchmesser von 1,3 mm kann nicht in die Erkennungskammer übertragen werden
4.2.7	Reaktion auf sich langsam entwickelnde Brände	für eine Zunahme der Rauchdichte R größer als A/4 pro Stunde (wobei A der erste unkompensierte Reaktionswert des Detektors ist), liegt die Zeit für den Detektor, der einen Alarm ausgibt, nicht über $1,6 \times A/R$ um mehr als 100 Sek. Der Bereich der Kompensation ist so begrenzt, dass in diesem Bereich der Reaktionswert des Detektors seinen ursprünglichen Wert nicht um einen Faktor größer als 1,6 überschreitet.
4.2.8	Zusätzliche Anforderungen für softwaregesteuerte Melder	Die Software ist modular aufgebaut. Das Design der Schnittstellen für manuell und automatisch generierte Daten lässt nicht zu, dass ungültige Daten Fehler beim Programmablauf verursachen. Die Software wurde entwickelt, um das Auftreten eines Deadlocks des Programmflusses zu verhindern.
4.3.1	Wiederholbarkeit	$m_{\max} \cdot m_{\min} < 1,6$.
4.3.2	Richtungsabhängigkeit	$m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Reproduzierbarkeit	$m_{\max} \cdot m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$. $m_{\max} \cdot m < 1,33$, $m \cdot m_{\min} < 1,5 \cdot m$
4.4.1	Luftbewegung	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2\min)}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Blendung	$m_{\max} \cdot m_{\min} < 1,6$.
4.5	Abweichung bei Versorgungsparametern	$m_{\max} \cdot m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Brandempfindlichkeit	Die Detektoren geben bei jedem Testbrand ein Alarmsignal aus, bevor das festgelegte Ende des Prüfzustands erreicht wird.
4.7.1.1	Kalt (Betrieb)	Während des Übergangs zur Konditionierungstemperatur oder während der Dauer der Konditionierungstemperatur wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: $m_{\max} \cdot m_{\min} < 1,6$.

4.7.1.2	Trockene Wärme (Betrieb)	Während des Übergangs zur Konditionierungstemperatur oder während der Dauer der Konditionierungstemperatur wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.1	Feuchte Wärme, andauernd (Betrieb)	Bei der Konditionierung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Feuchte Wärme, andauernd (Dauer)	Bei der erneuten Verbindung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.3	Schwefeldioxid (SO ₂)-Korrosion (Dauer)	Bei der erneuten Verbindung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.1	Schlag (Betrieb)	Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6. Bei der Konditionierung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Stoß (Betrieb)	Bei der Konditionierung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Körperschall, sinusförmig (Betrieb)	Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6. Bei der Konditionierung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.4	Körperschall, sinusförmig (Dauer)	Bei der erneuten Verbindung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.5	Immunitätstests für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) (Betrieb)	Bei der Konditionierung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.

8. Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation: Nicht zutreffend

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Name und Funktion: Gianpaolo Scarpin, Werksleiter

Ort Trieste

Datum 04/10/2022

Unterschrift:





DÉCLARATION DES PERFORMANCES

DOP-IFD128

1. Code d'identification unique du produit type: 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Remarque:
-xx est une variable utilisée pour indiquer la couleur: BK = Black; IV = Ivoire
-yy est une variable utilisée pour indiquer l'identifiant du protocole et peut prendre des valeurs de 00 à 99
2. Usage(s) prévu(s): Systèmes de détection et d'alarme incendie installés dans les bâtiments.
3. Fabricant: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Mandataire : Non applicable
5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances Système 1
- 6a. Norme harmonisé EN 54-7:2018
Organisme(s) notifié(s) 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b. Document d'évaluation européen Non applicable
Évaluation technique européenne Non applicable
Organisme d'évaluation technique Non applicable
Organisme(s) notifié(s) Non applicable
7. Performances déclarées :

EN 54-7 : Systèmes de détection et d'alarme incendie installé dans les bâtiments – Détecteurs ponctuels de fumée		
Clause	Caractéristiques essentielles	Performances
4.2.1	Indication d'alarme individuelle	Alarme indiquée par un voyant rouge visible à partir de 6 m directement en dessous dans la lumière ambiante de 500 lx
4.2.2	Raccordement d'appareils auxiliaires	Le détecteur fonctionne correctement lorsque des accessoires sont connectés
4.2.3	Surveillance des détecteurs amovibles	Le retrait du détecteur peut être détecté par CIE
4.2.4	Les réglages du fabricant	Réglages du fabricant effectués au CIE au niveau d'accès 3
4.2.5	Réglage sur place du comportement de réponse	Est conforme à ce standard à tous les niveaux d'alarme autorisés
4.2.6	La protection contre la pénétration	Une sphère d'un diamètre de 1,3 mm ne peut pas passer dans la chambre de détection
4.2.7	Réponse à feu lent développement	pour une augmentation de la densité de fumée R, supérieure à A/4 par heure (où A est la valeur de réponse sans compensation initiale du détecteur), le temps requis par le détecteur pour déclencher une alarme ne dépasse pas 1,6 x A/R de plus de 100 s. La plage de compensation est limitée de manière à ne pas provoquer une valeur de réponse du détecteur dépassant sa valeur initiale par un facteur supérieur à 1,6.
4.2.8	Des exigences supplémentaires pour les détecteurs commandés par logiciel	Le logiciel a une structure modulaire. La conception des interfaces de données générées manuellement et automatiquement ne permet pas aux données non valides de provoquer une erreur dans le fonctionnement du programme. Le logiciel est conçu pour éviter tout blocage du déroulement du programme.
4.3.1	Répétabilité	$m_{\max} \cdot m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.3.2	Influence de direction	$m_{\max} \cdot m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.3.3	Reproductibilité	$m_{\max} \cdot m < 1,33$, $m: m_{\min} < 1,5 \cdot m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.4.1	Courants d'air	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Eblouissement	$m_{\max} \cdot m_{\min} < 1,6$.
4.5	La variation des paramètres d'alimentation	$m_{\max} \cdot m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.6	Sensibilité aux foyers types	Les détecteurs déclenchent un signal d'alarme, dans chaque incendie de test, avant la fin spécifiée des conditions du test.
4.7.1.1	Chaleur sèche (endurance)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché pendant la transition vers la température de climatisation ou pendant la période à la température de climatisation. Post-climatisation : $m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.



4.7.1.2	Froid (opérationnelle)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché pendant la transition vers la température de climatisation ou pendant la période à la température de climatisation. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.2.1	Chaleur humide, l'état d'équilibre (opérationnel)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché en cours de climatisation. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.2.2	Chaleur humide, l'état d'équilibre (endurance)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché lors de la reconnexion. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.3	Corrosion du dioxyde de soufre (SO ₂) (endurance)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché lors de la reconnexion. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.4.1	Choc (opérationnelle)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché en cours de climatisation. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.4.2	Impacte (opérationnelle)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché en cours de climatisation. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.4.3	Vibration, sinusoïdale, (opérationnel)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché en cours de climatisation. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.4.4	Vibration, sinusoïdale (endurance)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché lors de la reconnexion. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.5	Compatibilité électromagnétique (CEM), essais d'immunité (opérationnelle)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché en cours de climatisation. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.

8. Documentation technique appropriée et/ou documentation technique spécifique Non applicable

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par

Nom et fonction : Gianpaolo Scarpin, Directeur de l'usine

Lieu de délivrance : Trieste

Date 04/10/2022

Signature :





DECLARAÇÃO CE DE DESEMPENHO

DOP-IFD128

1. Código de identificação único do produto-tipo: 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Nota:
-xx é uma variável usada para indicar a cor: BK = Preto; IV = Marfim
-yy é uma variável usada para indicar o identificador do protocolo e pode assumir os valores de 00 a 99
2. Utilização(ões) prevista(s) Sistemas de detecção e alarme de incêndios instalados dentro e em volta dos edifícios
3. Fabricante: Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Mandatário Não aplicável
5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP): Sistema 1
- 6a) Norma harmonizada: EN 54-7:2018
Organismo(s) notificado(s): 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b) Documento de Avaliação Europeu Não aplicável
Avaliação Técnica Europeia Não aplicável
Organismo de Avaliação Técnica: Não aplicável
Organismo(s) notificado (s): Não aplicável
7. Desempenho(s) declarado(s):

EN 54-7: Sistemas de Detecção e Alarme de Incêndios – Detectores de Fumo, Detectores Pontuais		
Condição	Desempenho Essencial	Desempenho
4.2.1	Indicação de alarme individual	Alarme assinalado por um indicador vermelho visível de 6m diretamente abaixo em luz ambiente de 500lx
4.2.2	Ligaçāo a dispositivos suplementares	O detector funciona corretamente quando os acessórios estão ligados
4.2.3	Monitorização de detectores amovíveis	A remoção do detector pode ser indicada pelo CIE
4.2.4	Ajustes do fabricante	Ajustes do fabricante realizados no CIE no nível 3 de acesso
4.2.5	Ajuste do comportamento de resposta no local	Está em conformidade com esta norma em todos os níveis de alarme aprovados
4.2.6	Protecção contra a entrada de corpos estranhos	Uma esfera de diâmetro de 1,3 mm não pode entrar na câmara de deteção
4.2.7	Resposta ao desenvolvimento lento de incêndios	para um aumento na densidade de fumo R, maior que A/4 por hora (em que A é o valor inicial de resposta não compensada do detector), o tempo para o detector emitir um alarme não excede 1,6 x A/R em mais de 100 s. A faixa de compensação é limitada de modo a que, em toda esta faixa, a compensação não leve a que o valor de resposta do detector exceda o seu valor inicial por um fator maior que 1,6. O software tem uma estrutura modular. O design das interfaces para dados gerados manual e automaticamente não permite que dados inválidos causem erros na operação do programa. O software é desenvolvido para evitar a ocorrência de bloqueio do fluxo do programa.
4.2.8	Requisitos adicionais para detectores controlados por software	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6.$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.1	Repetibilidade	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6.$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.2	Dependência Direccional	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6.$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.3	Reprodutibilidade	$m_{\max} : m < 1,33, m : m_{\min} < 1,5, m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.4.1	Movimento do ar	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Encandeamento	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6.$
4.5	Variação nos parâmetros de fornecimento	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6.$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.6	Sensibilidade a incêndio	Os detectores emitem um sinal de alarme, em cada teste de incêndio, antes que a condição de fim de teste especificada seja alcançada.
4.7.1.1	Frio (operacional)	Sem alarme ou sinal de falha durante a transição para a temperatura de condicionamento ou durante o período à temperatura de condicionamento.



4.7.1.2	Calor seco (operacional)	Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6. Sem alarme ou sinal de falha durante a transição para a temperatura de condicionamento ou durante o período à temperatura de condicionamento.
4.7.2.1	Calor húmido, estado estacionário (operacional)	Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6. Sem alarme ou sinal de falha durante o condicionamento.
4.7.2.2	Calor húmido, estado estacionário (resistência)	Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6. Sem alarme ou sinal de falha ao restabelecer a ligação.
4.7.3	Corrosão por dióxido de enxofre (SO ₂) (resistência)	Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6. Sem alarme ou sinal de falha ao restabelecer a ligação.
4.7.4.1	Choque (operacional)	Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6. Sem alarme ou sinal de falha durante o condicionamento.
4.7.4.2	Impacto (operacional)	Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6. Sem alarme ou sinal de falha durante o condicionamento.
4.7.4.3	Vibração, sinusoidal, (operacional)	Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6. Sem alarme ou sinal de falha durante o condicionamento.
4.7.4.4	Vibração, sinusoidal (resistência)	Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6. Sem alarme ou sinal de falha ao restabelecer a ligação.
4.7.5	Compatibilidade electromagnética (CEM), Testes de imunidade (operacional)	Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6. Sem alarme ou sinal de falha durante o condicionamento.

8. Documentação Técnica Adequada e/ou Documentação Técnica Específica: Não aplicável

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Nome e Função: Gianpaolo Scarpin, Gerente da Fábrica

Local de emissão: Trieste

Data: 04/10/2022

Assinatura:



PRESTANDADEKLARATION

DOP-IFD128

1. Produkttypens unika identifikationskod: 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Obs:
-xx är en variabel som används för att indikera färgen: BK = Svart; IV = Elfenben
-yy är en variabel som används för att indikera protokollidentifieraren och kan ta värden 00 till 99
2. Avsedd användning/avsedda användningar: Branddetekterings- och brandlarmssystem som är installerade i och runt byggnader
3. Tillverkare: Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Tillverkarens representant: Ej tillämpligt
5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda System 1
- 6a) Harmoniserad standard: EN 54-7:2018
Anmält/anmälta organ 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b) Europeiskt bedömningsdokument Ej tillämpligt
Europeisk teknisk bedömning Ej tillämpligt
Tekniskt bedömningsorgan Ej tillämpligt
Anmält/anmälta organ Ej tillämpligt
7. Angiven prestanda

EN 54-7: Branddetekterings- och brandlarmssystem - rökdetektorer, punktdetektorer

Punkt	Beskrivning	Prestanda
4.2.1	Individuell larmindikering	Larm indikeras av en röd indikator som är synlig från 6 m direkt underifrån i omgivningsljus på 500 lx
4.2.2	Anslutning av kringenheter	Detektorn fungerar korrekt när funktioner är anslutna
4.2.3	Övervakning av bortkopplingsbara detektorer	Borttagning av detektor kan detekteras av CIE
4.2.4	Tillverkarens justeringar	Tillverkarens justeringar gjorda på CIE med nivå 3-åtkomst
4.2.5	Justering av responsbeteende på plats	Uppfyller den här standarden på alla godkända larmnivåer
4.2.6	Skydd mot inträngning av främmande föremål	En sfärdiameter på 1,3 mm kan inte passera in i detektionskammaren
4.2.7	Respons vid utvecklade långsamt bränder	för en ökning av rökdensiteten R, större än A/4 per timme (där A är detektorns initiala okompenserade svarsvärdet), tiden det tar för detektorn att avge ett larm inte överstiger $1,6 \times A/R$ med mer än 100 sekunder. Kompensationsintervallet är begränsat så att kompensationen, över hela intervallet, inte orsakar att detektorns svarsvärdet överstiger dess initiala värde med en faktor större än 1,6.
4.2.8	Ytterligare krav för mjukvaruövervakade detektorer	Programvaran har en modulär struktur. Utformningen av gränssnitten för manuellt och automatiskt genererade data tillåter inte ogiltiga data att orsaka fel i programdriften. Programvaran är utformad för att undvika att programflödet spärras.
4.3.1	Upprepbarhet	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.3.2	Riktningsberoende	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.3.3	Reproducerbarhet	$m_{\max} : m < 1,33$, $m : m_{\min} < 1,5 \cdot m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.4.1	Luftströmning	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Bländning	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.
4.5	Variation för försörjningsparametrar	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.6	Brandkänslighet	Detektorerna avger en larmsignal vid varje testbrand, innan det specificerade slutet av teststället uppnås.
4.7.1.1	Kyla (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under övergången till behandlingstemperaturen eller under perioden vid behandlingstemperaturen. Efter behandling: $m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.

4.7.1.2	Torr värme (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under övergången till behandlingstemperaturen eller under perioden vid behandlingstemperaturen. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.1	Fuktig värme, stationär (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under behandlingen. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Fuktig värme, stationär (varaktig)	Inget larm eller felsignal gavs vid återanslutning. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.3	Korrosion från svaveldioxid (SO ₂) (varaktig)	Inget larm eller felsignal gavs vid återanslutning. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.1	Stöt (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under behandlingen. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Slag (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under behandlingen. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Vibration, sinusformad (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under behandlingen. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.4	Vibration, sinusformad (varaktig)	Inget larm eller felsignal gavs vid återanslutning. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.5	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMK) immunitetsprov (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under behandlingen. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.

8. Lämplig teknisk dokumentation och/eller
särskild teknisk dokumentation

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av

Namn och befattning: Gianpaolo Scarpin, fabrikschef

Ort för utfärdande: Trieste

Datum 04/10/2022

Underskrift:





DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYC

DOP-IFD128

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrabu: 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Uwaga:
-xx to zmienna używana do wskazania koloru: BK = czarny; IV = kość słoniowa
-yy jest zmienną używaną do wskazywania identyfikatora protokołu i może przyjmować wartości od 00 do 99
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania Systemy wykrywania pożarów i sygnalizacji pożarowej montowane w budynkach i w ich pobliżu
3. Producent Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Upoważniony przedstawiciel Nie dotyczy
5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych System 1
- 6a) Norma zharmonizowana: EN 54-7:2018
Jednostka lub jednostki notyfikowane 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b) Europejski dokument oceny Nie dotyczy
Europejska ocena techniczna Nie dotyczy
Jednostka ds. oceny technicznej Nie dotyczy
Jednostka lub jednostki notyfikowane Nie dotyczy
7. Deklarowane właściwości użytkowe

EN 54-7: Systemy sygnalizacji pożarowej – czujki dymu, czujki punktowe

Rozdział	Zasadnicze właściwości użytkowe	Właściwości użytkowe
4.2.1	Wskaźnik zadziałania	Alarm sygnalizowany czerwonym wskaźnikiem widocznym z 6 m bezpośrednio poniżej w oświetleniu otoczenia o natężeniu 500 lx
4.2.2	Podłączenie dodatkowych urządzeń	Czujnik działa prawidłowo po podłączeniu urządzeń pomocniczych
4.2.3	Nadzór nad odłączalnymi czujkami	Usunięcie czujnika może być wykryte przez urządzenie kontrolne CIE
4.2.4	Regulacje producenta	Regulacje producenta dokonane w urządzeniu CIE na poziomie dostępu 3
4.2.5	Regulacja sposobu reagowania czujki w miejscu zainstalowania	Zgodność z tą normą na wszystkich zatwierdzonych poziomach alarmowych
4.2.6	Zabezpieczenie przed przedostaniem się ciał obcych	Kula o średnicy 1,3 mm nie może przejść do komory detekcji
4.2.7	Reakcja na powoli rozwijające się pożary	dla wzrostu gęstości dymu R większego niż A/4 na godzinę (gdzie A jest początkową nieskompensowaną wartością odpowiedzi czujnika), czas na wydanie alarmu przez czujnik nie przekracza $1,6 \times A/R$ o więcej niż 100 s. Zakres kompensacji jest tak ograniczony, że w całym tym zakresie kompensacja nie powoduje, że wartość odpowiedzi czujnika przekracza jego wartość początkową o współczynnik większy niż 1,6.
4.2.8	Dodatkowe wymagania dotyczące czujek sterowanych programowo	Oprogramowanie ma strukturę modułową. Projekt interfejsów dla ręcznie i automatycznie generowanych danych zapobiega nieprawidłowym danym powodującym błąd w działaniu programu. Oprogramowanie zostało zaprojektowane z myślą o uniknięciu wystąpienia zakleszczenia programu.
4.3.1	Powtarzalność	$m_{\max} \cdot m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Zależność kierunkowa	$m_{\max} \cdot m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Odtwarzalność	$m_{\max} \cdot m < 1,33$, $m: m_{\min} < 1,5 \cdot m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Ruch powietrza	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Olśnienie	$m_{\max} \cdot m_{\min} < 1,6$.
4.5	Zmiana parametrów zasilania	$m_{\max} \cdot m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Czułość pożarowa	Czujniki dają sygnał alarmowy, w każdym pożarze testowym przed osiągnięciem warunków zakończenia badania.



4.7.1.1	Odporność na zimno	Nie wystąpił żaden alarm ani sygnał usterki podczas przejścia do temperatury kondycjonowania lub w okresie trwania w temperaturze kondycjonowania. Kondycjonowanie końcowe: mmaks. : m min < 1,6.
4.7.1.2	Odporność na suche gorąco	Nie wystąpił żaden alarm ani sygnał usterki podczas przejścia do temperatury kondycjonowania lub w okresie trwania w temperaturze kondycjonowania. Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6.
4.7.2.1	Odporność na wilgotne gorąco stałe	Podczas kondycjonowania nie odebrano alarmu ani sygnału usterki. Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6.
4.7.2.2	Wytrzymałość na wilgotne gorąco stałe	Przy ponownym podłączeniu nie odebrano alarmu ani sygnału usterki. Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6.
4.7.3	Wytrzymałość na korozję spowodowaną działaniem dwutlenku siarki (SO ₂)	Przy ponownym podłączeniu nie odebrano alarmu ani sygnału usterki. Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6.
4.7.4.1	Odporność na udary pojedyncze	Podczas kondycjonowania nie odebrano alarmu ani sygnału usterki. Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6.
4.7.4.2	Odporność na uderzenie	Podczas kondycjonowania nie odebrano alarmu ani sygnału usterki. Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6.
4.7.4.3	Odporność na wibracje sinusoidalne	Podczas kondycjonowania nie odebrano alarmu ani sygnału usterki. Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6.
4.7.4.4	Wytrzymałość na wibracje sinusoidalne	Podczas kondycjonowania nie odebrano alarmu ani sygnału usterki. Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6.
4.7.5	Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC), badania odporności	Podczas kondycjonowania nie odebrano alarmu ani sygnału usterki. Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6.

8. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna: Nie dotyczy

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyjątkową odpowiedzialność producenta określonego powyżej

W imieniu producenta podpisał(-a)

Nazwisko i funkcja: Gianpaolo Scarpin, Dyrektor Zakładu

Miejsce wydania: Trieste

Data 04/10/2022

Podpis:

SUORITUSTASOILMOITUS

DOP-IFD128

EU:n rakennusalan tuotteita koskevan asetuksen nro 305/2011 mukainen

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY

Huomautus:

-xx on väri, jota käytetään osoittamaan väri: BK = musta; IV = norsunluu
-yy on muuttuja, jota käytetään osoittamaan protokollan tunniste ja se voi ottaa arvoja 00 - 99

2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):

Rakennuksiin ja niiden ulkopuolelle asennetut palonilmaisu- ja palohälytysjärjestelmät

3. Valmistaja:

Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland

4. Valtuutettu edustaja:

Ei sovellettavissa

5. Suoritustason pysyvyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:

Järjestelmä 1

6a) Yhdenmukaistettu standardi:

EN 54-7:2018

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658

6b) Eurooppalainen arvointiasiakirja:

Ei sovellettavissa

Eurooppalainen tekninen arvointi:

Ei sovellettavissa

Teknisestä arvioinnista vastaava laitos:

Ei sovellettavissa

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

Ei sovellettavissa

7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:

EN 54-7: Palonilmaisu- ja palohälytysjärjestelmät - Savunilmaisimet, pisteilmaisimet

Lauseke	Kuvaus	Suorituskyky
4.2.1	Erillinen hälytyksen ilmoitus	Hälytys annetaan punaisella merkkivalolla, joka näkyy 6 metriä alasäpin 500 lx:n valossa
4.2.2	Kytkenrä apulaiteisiin	Ilmaisin toimii oikein, kun lisävarusteet on kytetty
4.2.3	Erillisten ilmaisinten valvonta	CIE havaitsee ilmaisimen poiston
4.2.4	Valmistajan tekemät säädöt	Valmistajan tekemät säädöt CIE:n kultakason 3 käyttööikeuksiin
4.2.5	Vastekäytätyymisen säättö paikan pääällä	Noudattaa tästä standardia kaikilla hyväksyttyillä hälytystasoilla
4.2.6	Suojaus vierasesineiden tunkeutumista vastaan	Pallo, jonka halkaisija on 1,3 mm ei pääse ilmaisinkammioon
4.2.7	Vaste hitaasti kehittyviin paloihin	jos savuntiheys R on suurempi kuin A/4 tunnissa (jossa A on ilmaisimen alkuperäinen kompensoimaton vastearvo), aika, jonka kuluttua ilmaisin antaa hälytyksen, ei ylitä arvoa $1,6 \times A/R$ yli 100 sekunnilla. Kompensointialue on rajattu siten, että koko tällä alueella kompensointi ei saa ilmaisimen vastearvoa ylittämään sen aloitusarvoa kertoimella, joka on suurempi kuin 1,6.
4.2.8	Ohjausohjelmilla toimivia varoittimia koskevat lisävaatimukset	Ohjelmisto on moduulirakenteinen. Manuaalisesti ja automaatisesti luotujen tietojen rajapintasuunnitelu ei salli virheellisen datan aiheuttaa virhettä ohjelman toiminnassa. Ohjelmisto on suunniteltu välttämään ohjelmavirran lukkiutuminen.
4.3.1	Toistettavuus	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Suuntariippuvuus	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Toisinnettavuus	$m_{\max} : m < 1,33$, $m : m_{\min} < 1,5 \cdot m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Syöttöparametrien vaihtelu	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Ilman liikkuvuus	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.
4.5	Häikäisy	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Palonherkkyys	Ilmaisimet antavat hälytyssignaalin jokaisessa testipalossa ennen, kuin määritetty testin päättymisheftä on saavutettu.
4.7.1.1	Kuiva kuumaus (toiminnallinen)	Mitään hälytys- tai vikasignaalia ei annettu vakiointilämpötilaan siirtymisen aikana tai vakiointilämpötilan aikana. Vakioinnin jälkeen: $m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.

4.7.1.2	Kylmyys (toiminnallinen)	Mitää hälytys- tai vikasignaalia ei annettu vakiointilämpötilaan siirtymisen aikana tai vakiointilämpötilan aikana. Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.1	Kosteaa kuumuus, vakaa tila (toiminnallinen)	Vakioinnin aikana ei annettu hälytys- tai vikasignaalia.
4.7.2.2	Kosteaa kuumuus, vakaa tila (pysyvä)	Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6. Uudelleenkytkenän yhteydessä ei annettu hälytys- tai vikasignaalia.
4.7.3	Rikkidioksidikorroosio (SO2) (pysyvä)	Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6. Uudelleenkytkenän yhteydessä ei annettu hälytys- tai vikasignaalia.
4.7.4.1	Shokki-isku (toiminnallinen)	Vakioinnin aikana ei annettu hälytys- tai vikasignaalia.
4.7.4.2	Isku (toiminnallinen)	Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6. Vakioinnin aikana ei annettu hälytys- tai vikasignaalia.
4.7.4.3	Tärinä, sinimuotoinen (toiminnallinen)	Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6. Vakioinnin aikana ei annettu hälytys- tai vikasignaalia.
4.7.4.4	Tärinä, sinimuotoinen (pysyvä)	Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6. Uudelleenkytkenän yhteydessä ei annettu hälytys- tai vikasignaalia.
4.7.5	Sähkömagneettinen yhteensopivuus (EMC), sietotestaus (toiminnallinen)	Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6. Vakioinnin aikana ei annettu hälytys- tai vikasignaalia. Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6.

8. Asianmukainen tekninen asiakirja ja/tai tekninen erityisasiakirja:

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustaso ilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoitanut:

Nimi ja titteli: Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

Paikka: Trieste

Aika: 04/10/2022

Allekirjoitus:



TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

DOP-IFD128

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Megjegyzés:
A -xx egy változó a szín jelzésére: BK = Fekete; IV = Elefántcsont
-yy egy változó, amely jelzi a protokoll azonosítóját, és 00 és 99 közötti értéket
vehet fel
2. Felhasználás célja(i): Tűzjelző berendezés
3. Gyártó: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. A meghatalmazott képviselő: Nem alkalmazható
5. Az AVCP-rendszer(ek): 1. rendszer
- 6a) Harmonizált szabvány: EN 54-7:2018
Bejelentett szerv(ek): 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b) Az európai értékelési dokumentum: Nem alkalmazható
Európai műszaki értékelés: Nem alkalmazható
A műszaki értékelést végző szerv: Nem alkalmazható
Bejelentett szerv(ek): Nem alkalmazható
7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

EN54-7: Tűzjelző berendezések - Füstérzékelők, pontszerű érzékelők

Záradék	Leírás	Teljesítmény
4.2.1	Egyedi riasztáskijelzés	A riasztást egy piros jelző jelzi, amely közvetlenül 6 méterről lentről látható 500 lx környezeti megvilágítás mellett
4.2.2	Kiegészítő eszközök csatlakoztatása	Az érzékelő megfelelően működik, ha kiegészítők vannak csatlakoztatva
4.2.3	A leszerelhető érzékelők felügyelete	Az érzékelő eltávolítását a CIE észlelheti
4.2.4	Gyártói állítási lehetőségek	A gyártó által a CIE-n a 3. szintű hozzáférésnél vérehajtott módosítások
4.2.5	A válaszviselkedések helyszíni állítása	Minden jóváhagyott riasztási szinten megfelel ennek a szabványnak
4.2.6	Idegen test behatolása elleni védelem	Az 1,3 mm átmérőjű gömb nem tud bejutni be az érzékelőkamrába
4.2.7	Válasz lassan fejlődő tüzek esetén	az R füstsűrűség óránként A/4-nél nagyobb növekedése esetén (ahol A az érzékelő kezdeti, kompenzálatlan válaszértéke), az érzékelő riasztási ideje nem haladja meg az $1,6 \times A/R$ értéket 100 mp-nél többel. A kompenzációs tartományt úgy kell korlátozni, hogy a kompenzáció a teljes tartományban ne okozza azt, hogy az érzékelő válaszértéke 1,6-nál nagyobb tényezővel haladja meg a kiindulási értéket.
4.2.8	Szoftver vezérelt érzékelők további követelményei	A szoftver moduláris struktúrájú. A manuálisan és automatikusan generált adatokhoz tartozó interfések kialakítása nem teszi lehetővé, hogy az érvénytelentelen adatok hibát okozzanak a program működésében. A szoftvert úgy terveztek, hogy elkerülje a programfolyamat holtpontról kialakulását. $m_{\max} : m_{\min} < 1,6.$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}.$ $m_{\max} : m_{\min} < 1,6.$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}.$ $m_{\max} : m < 1,33, m : m_{\min} < 1,5.m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}.$
4.3.1	Ismételhetőség	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2\min)}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.3.2	Irányfüggés	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6.$ $m_{\max} : m_{\min} < 1,6.$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}.$
4.3.3	Reprodukálhatóság	Az érzékelő minden próbatűz esetén riasztási jelzést adnak, mielőtt a megadott tesztelési feltétel elérné a teszt végét.
4.4.1	Légmozgás	A kondicionáló hőmérsékletre való áttérés során, illetve a kondicionálási hőmérsékleten töltött időszak alatt nem érkezett riasztás vagy hibajelzés.
4.4.2	Vakítás	Kondicionálás után: $m_{\max} : m_{\min} < 1,6.$
4.5	Tápfeszültség paraméterek változása	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6.$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}.$
4.6	Tűzérzékenység	Az érzékelő minden próbatűz esetén riasztási jelzést adnak, mielőtt a megadott tesztelési feltétel elérné a teszt végét.
4.7.1.1	Hideg-állóság (üzemi körülmények között)	A kondicionáló hőmérsékleten töltött időszak alatt nem érkezett riasztás vagy hibajelzés.

4.7.1.2	Száraz meleg-állóság (üzemi körülmények között)	A kondicionáló hőmérsékletre való áttérés során, illetve a kondicionálási hőmérsékleten töltött időszak alatt nem érkezett riasztás vagy hibajelzés. Kondicionálás után: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.1	Párás meleg-állóság, állandósult állapot (üzemi körülmények között)	A kondicionálás során nem érkezett riasztás vagy hibajelzés. Kondicionálás után: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Párás meleg-állóság, állandósult állapot (tartós)	Újracsatlakozáskor nem érkezett riasztás vagy hibajelzés. Kondicionálás után: mmax: mmin < 1,6.
4.7.3	Kén-dioxid korrozióállóság (tartós)	Újracsatlakozáskor nem érkezett riasztás vagy hibajelzés. Kondicionálás után: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.1	Rázásállóság (üzemi körülmények között)	A kondicionálás során nem érkezett riasztás vagy hibajelzés. Kondicionálás után: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Becsapódás-állóság (üzemi körülmények között)	A kondicionálás során nem érkezett riasztás vagy hibajelzés. Kondicionálás után: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Szinuszos rezgésállóság (üzemi körülmények között)	A kondicionálás során nem érkezett riasztás vagy hibajelzés. Kondicionálás után: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.4	Szinuszos rezgésállóság (tartós)	Újracsatlakozáskor nem érkezett riasztás vagy hibajelzés. Kondicionálás után: mmax: mmin < 1,6.
4.7.5	Elektromágneses kompatibilitás (EMC), Immunitás ellenőrzések (üzemi körülmények között)	A kondicionálás során nem érkezett riasztás vagy hibajelzés. Kondicionálás után: mmax: mmin < 1,6.

8. Megfelelő műszaki dokumentáció és/vagy egyedi műszaki dokumentáció: Nem alkalmazható

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárolag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Név és funkció:	Gianpaolo Scarpin, Üzemvezető
Hely	Trieste
Án:	04/10/2022
Aláírás:	



PRESTATIEVERKLARING

DOP-IFD128

1. Unieke identificatiecode van het producttype:
22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Opmerking:
-xx is een variabele die wordt gebruikt om de kleur aan te geven: BK = zwart; IV = Ivoor
-yy is een variabele die wordt gebruikt om de protocol-ID aan te geven en kan de waarden 00 tot 99 aannemen
2. Beoogd(e) gebruik(en):
Branddetectie- en brandalarmsystemen geïnstalleerd in en rond gebouwen
3. Fabrikant:
Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Gemachtigde:
Niet van toepassing
5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:
Systeem 1
- 6a) Geharmoniseerde norm:
EN 54-7:2018
Aangemelde instantie(s):
0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b) Europees beoordelingsdocument:
Niet van toepassing
Europese technische beoordeling:
Niet van toepassing
Technische beoordelingsinstantie:
Niet van toepassing
Aangemelde instantie(s):
Niet van toepassing
7. Aangegeven prestatie(s):

EN 54-7: Branddetectie- en brandalarmsystemen- Rookmelders, puntdetectoren

Oorzaak	Description	Prestatie
4.2.1	Individuele alarmindicatie	Alarm aangegeven door een rode indicator zichtbaar vanaf 6 m direct eronder in omgevingsslicht van 500 lx
4.2.2	Aansluiting van hulpapparatuur	Detector werkt juist wanneer hulpapparaten zijn aangesloten
4.2.3	Bewaking van afneembare detectoren	Verwijdering van detector kan worden gedetecteerd door brandmeldcentrale (CIE)
4.2.4	Aanpassingen fabrikant:	Aanpassingen van fabrieksinstellingen op brandmeldcentrale (CIE) bij toegang van niveau 3
4.2.5	Ter plaatse aanpassing van responsgedrag	Voldoet aan deze norm bij alle goedgekeurde alarmniveaus
4.2.6	Bescherming tegen het binnendringen van vreemde voorwerpen	Een bol met een diameter van 1,3 mm kan niet in de detectiekamer komen
4.2.7	Reactie op zich langzaam ontwikkelende branden	voor een toename in rookdichtheid R groter dan A/4 per uur (waarbij A de initiële niet-gecompenseerde reactiewaarde van de detector is) geldt het volgende: $1,6 \times A/R$ wordt niet meer dan met 100 s overschreden door de tijd die de detector nodig heeft om een alarm te geven. Het compensatiebereik is beperkt: in dit hele bereik overschrijdt de reactiewaarde van de detector desbetreffende initiële waarde niet met een factor groter dan 1,6.
4.2.8	Aanvullende eisen voor door software aangestuurde detectoren	De software heeft een modulaire structuur. Het ontwerp van de interfaces voor handmatig en automatisch gegenereerde gegevens staat niet toe dat ongeldige gegevens fouten veroorzaken in de werking van het programma. De software is zodanig ontworpen dat het optreden van een deadlock van de flow van het programma wordt voorkomen.
4.3.1	Herhaalbaarheid	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Directionele afhankelijkheid	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Reproduceerbaarheid	$m_{\max} : m < 1,33$, $m : m_{\min} < 1,5 \cdot m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Luchtverplaatsing	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Oogverblindend	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.
4.5	Variatie in voedingsparameters	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Brandgevoeligheid	De detectoren geven bij elke proefbrand een alarmsignaal voordat de gespecificeerde einde-van-proef-conditie is bereikt.

4.7.1.1	Koude (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens de overgang naar de conditioneringstemperatuur of tijdens de periode waarbij de conditioneringstemperatuur heerst. Na conditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.1.2	Droge hitte (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens de overgang naar de conditioneringstemperatuur of tijdens de periode waarbij de conditioneringstemperatuur heerst. Na conditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.1	Vochtige hitte, stabiele toestand (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens conditionering. Na conditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Vochtige hitte, stabiele toestand (levensduur)	Geen alarm of foutsignaal bij heraansluiting. Na conditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.3	Zwaveldioxide (SO ₂) corrosie (levensduur)	Geen alarm of foutsignaal bij heraansluiting. Na conditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.1	Schok (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens conditionering. Na conditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Impact (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens conditionering. Na conditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Vibratie, sinusvormig, (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens conditionering. Na conditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.4	Vibratie, sinusvormig (uithoudingsvermogen)	Geen alarm of foutsignaal bij heraansluiting. Na conditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.5	Elektromagnetische compatibiliteit (EMC), immunitetstesten (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens conditionering. Na conditionering: mmax: mmin < 1,6.

8. Geëigende technische documentatie en/of specifieke technische documentatie : Niet van toepassing

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Naam en functie Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

Te: Trieste

Op: 04/10/2022

Handtekening:



DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

DOP-IFD128

1. Cod unic de identificare al produsului-tip: 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Notă:
-xx este o variabilă folosită pentru a indica culoarea: BK = Negru; IV = Fildeș
-yy este o variabilă utilizată pentru a indica identificatorul protocolului și poate lua valorile 00-99
2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate): Detectoare de incendiu și sisteme de alarmă de incendiu instalate în clădiri și în jurul acestora
3. Fabricant: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Reprezentant autorizat: Nu se aplică
5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței: Sistem 1
- 6a) Standard armonizat: EN 54-7:2018
Organism (organisme) notificat(e): 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b) Documentul de evaluare european:
Evaluarea tehnică europeană:
Organismul de evaluare tehnică:
Organism (organisme) notificat(e): Nu se aplică
Nu se aplică
Nu se aplică
Nu se aplică
7. Performanță (performanțe) declarată (declarate):

EN 54-7: Sisteme de detectare și alarmare – Detectoare punctuale de fum		
Clauză	Descriere	Performanță
4.2.1	Indicator individual de alarmă	Alarmă indicată printr-un indicator roșu vizibil de la 6 m direct în jos în lumină ambientală de 500 lx
4.2.2	Conecțarea dispozitivelor auxiliare	Detectorul funcționează corect la conectarea elementelor auxiliare
4.2.3	Monitorizarea detectoarelor detasabile	Eliminarea detectorului poate fi detectată de CIE
4.2.4	Reglaje ale producătorului	Modificările producătorului realizate în CIE la nivelul de acces 3
4.2.5	Reglajul local al caracteristicii de răspuns	Respectă acest standard la toate nivelurile de alarmă aprobată
4.2.6	Protecție împotriva pătrunderii corpurilor străine	O sferă cu diametrul de 1,3 mm nu poate trece în camera de detectare
4.2.7	Răspuns la incendiu cu dezvoltare lentă	pentru o creștere a densității fumului R, mai mare de A/4 pe oră (unde A este valoarea inițială a răspunsului necompensat a detectorului), timpul necesar pentru ca detectorul să emite o alarmă nu depășește $1,6 \times A/R$ cu mai mult de 100 s. Domeniul de compensare este limitat astfel încât, în acest interval, compensarea nu determină valoarea de răspuns a detectorului să depășească valoarea sa inițială cu un factor mai mare de 1,6.
4.2.8	Cerințe suplimentare pentru detectoare comandate software	Software-ul are o structură modulară. Proiecțarea interfețelor pentru date generate manual și automat nu permite ca datele nevalide să producă erori în funcționarea programului. Software-ul este conceput pentru a evita apariția blocarea definitivă a fluxului programului.
4.3.1	Repetabilitate	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Dependență direcțională	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Reproductibilitate	$m_{\max} : m < 1,33$, $m : m_{\min} < 1,5 \cdot m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Mișcarea aerului	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2\min)}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Strălucire	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.
4.5	Variată parametrilor de alimentare	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Sensibilitate la foc	Detectoarele emis un semnal de alarmă, la fiecare foc de testare, înainte de a fi atinsă starea specificată de sfârșit a testului.
4.7.1.1	Frig (operational)	Nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defecțiune în timpul trecerii la temperatura de condiționare sau în perioada la temperatura de condiționare. Postcondiționare: $m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.



4.7.1.2	Căldură uscată (operațional)	Nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defectiune în timpul trecerii la temperatura de condiționare sau în perioada la temperatură de condiționare. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.2.1	Căldură umedă staționară (operățional)	În timpul condiționării nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defectiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.2.2	Căldură umedă staționară (anduranță)	La reconectare nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defectiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.3	Coroziune cu dioxid de sulf (SO ₂) (anduranță)	La reconectare nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defectiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.4.1	Şoc (operățional)	În timpul condiționării nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defectiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.4.2	Impact (operățional)	În timpul condiționării nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defectiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.4.3	Vibratie, sinusoidal (operățional)	Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6. În timpul condiționării nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defectiune.
4.7.4.4	Vibratie, sinusoidal (anduranță)	Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6. La reconectare nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defectiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.5	Compatibilitate electromagnetică (EMC), Teste de imunitate (operățional)	În timpul condiționării nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defectiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.

8. Documentație tehnică adecvată și/sau documentație tehnică specifică:

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Nume și funcție: Gianpaolo Scarpin, Director unitate
 În Trieste
 La 04/10/2022
 Semnatură:



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

DOP-IFD128

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku: 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Poznámka:
-xx je proměnná použitá k označení barvy: BK = Černá; IV = Slonovina
-yy je proměnná používaná k označení identifikátoru protokolu a může nabývat hodnot 00 až 99
2. Zamýšlené/zamýšlená použití: Systémy detekce požáru a požární signalizace instalované v budovách a kolem budov
3. Výrobce: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Zplnomocněný zástupce: Nelze použít
5. Systém/systémy POSV: Systém 1
- 6a) Harmonizovaná norma: EN 54-7:2018
Oznámený subjekt/oznámené subjekty: 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b) Evropský dokument pro posuzování: Nelze použít
Evropské technické posouzení: Nelze použít
Subjekt pro technické posuzování: Nelze použít
Oznámený subjekt/oznámené subjekty: Nelze použít
7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti

EN 54-7: Hlásiče bodové využívající rozptýleného světla, vysílaného světla nebo ionizace

Doložka	Popis	Výkon
4.2.1	Individuální indikace poplachu	Alarm je indikován červeným indikátorem viditelným ze 6 m přímo dole za okolního světla intenzity 500 lx Detektor funguje správně, když je připojeno příslušenství Odstranění detektoru může být detekováno pomocí CIE Úpravy výrobce provedené v CIE na úrovni 3 přístupu Vyhovuje této normě na všech schválených úrovních alarmu Koule o průměru 1,3 mm nemůže projít do detekční komory pro zvýšení hustoty koule R větší než A/4 za hodinu (kde A je počáteční nekompenzovaná hodnota odezvy detektoru), doba spuštění alarmu detektorem nepřekročí $1,6 \times A/R$ o více než 100 s. Rozsah kompenzace je omezen tak, že v celém tomto rozsahu kompenzace nezpůsobí, že hodnota odezvy detektoru překročí svou počáteční hodnotu o více než 1,6násobek. Software má modulární strukturu. Návrh rozhraní pro ručně a automaticky generovaná data neumožňuje, aby neplatná data způsobila chybu činnosti programu. Software je navržen tak, aby se zabránilo výskytu zamknutí toku programu.
4.2.2	Připojení pomocných zařízení	
4.2.3	Monitorování snímatelných hlásičů	
4.2.4	Výrobní nastavení	
4.2.5	Místní nastavení charakteristiky reakce	
4.2.6	Ochrana proti vniknutí cizích těles	
4.2.7	Reakce na pomalu se šířící požáry	
4.2.8	Dodatečné požadavky na hlásiče řízené softwarem	
4.3.1	Zkouška opakovatelnosti	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.3.2	Zkouška směrové závislosti	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.3.3	Zkouška opakovatelnosti	$m_{\max} : m < 1,33$, $m : m_{\min} < 1,5 \cdot m$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.4.1	Zkouška proudícím vzduchem	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Zkouška oslněním	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.
4.5	Zkouška kolísajícími parametry napájení	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.6	Zkouška požární citlivosti	Detektory vydávají signál alarmu při každém zkušebním požáru před dosažením specifikované podmínky konce testu.
4.7.1.1	Chlad (provozní)	Během přechodu na teplotu cvičení nebo během období stráveného při teplotě cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.1.2	Zkouška suchým teplem (provozní)	Po cvičení: $m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. Během přechodu na teplotu cvičení nebo během období stráveného při teplotě cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.2.1	Vlhké teplo konstantní (provozní)	Po cvičení: $m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. Během cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.

DOP Ref: DOP-IFD128

Revision: 06

Date: 04/10/2022

Page 28 of 47

4.7.2.2	Vlhké teplo konstantní (odolnostní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Při opětovném připojení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.3	Zkouška odolnosti proti korozi oxidem siřičitým (SO ₂)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Při opětovném připojení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.4.1	Zkouška rázem (provozní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Během cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.4.2	Zkouška úderem (provozní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Během cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.4.3	Vibrace sinusové (provozní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Během cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.4.4	Vibrace sinusové (odolnostní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Při opětovném připojení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.5	Elektromagnetická odolnost (EMC), elektrostatický výboj (provozní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Během cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.

8. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace: Nelze použít

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Jméno a funkce: Gianpaolo Scarpin, ředitel závodu

V (Místo) Trieste

Dne (datum vydání) 04/10/2022

Podpis:





ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА РАБОТА В ЕС

DOP-IFD128

- | | |
|--|---|
| 1. Уникални кодове за идентификация на продукт | 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY

Забележка:
-xx е променлива, използвана за означаване на цвета: BK = Черен; IV = Слонова кост
-уу е променлива, използвана за посочване на идентификатора на протокол и може да приеме стойности от 00 до 99 |
| 2. Въведете числата: | Системи за пожароизвестяване и пожароизвестяване, инсталирани в и около сгради |
| 3. Производител: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. Търговска компания: | Не е приложимо |
| 5. Оценяваща система: | Система 1 |
| 6a. Хармонизиран стандарт | EN 54-7:2018 |
| Нотифициран орган/ грани: | 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658 |
| 6b. Европейски документ за оценяване: | Не е приложимо |
| Европейска техническа оценка | Не е приложимо |
| Орган за техническа оценка | Не е приложимо |
| Нотифициран орган/органи | Не е приложимо |
| 7. Декларириани експлоатационни показатели: | |

EN 54-7: Пожароизвестителни системи – Димни пожароизвестители, точкови пожароизвестители

Клауза	Описание	Експлоатационни качества
4.2.1	Индивидуални индикатори за пожар	Аларма, обозначена с червен индикатор, видим от 6 метра директно отдолу при осветление от 500 lx
4.2.2	Свързване на спомагателни устройства	Детекторът работи правилно, когато са свързани спомагателни устройства
4.2.3	Мониторинг на демонтируеми детектори	Премахването на детектора може да бъде открито от CIE
4.2.4	Настройки от производителя	Корекциите на производителя, направени в CIE при достъп на ниво 3
4.2.5	Корекция на място на чувствителността	Съответства на този стандарт при всички одобрени нива на аларма
4.2.6	Зашита срещу навлизане на чужди тела	Сфера с диаметър 1,3 mm не може да премине в камерата за откриване
4.2.7	Реакция при бавно разгръщащи се пожари	за увеличаване на плътността на дима R, по-голямо от A/4 на час (където A е първоначалната некомпенсирана стойност на реакция на детектора), времето за детектора да подаде аларма не надвишава 1,6 × A/R с повече от 100 s. Диапазонът на компенсация е ограничен така, че в целия този диапазон компенсацията да не води до превишаване на първоначалната стойност на реакцията на детектора с коефициент, по-голям от 1,6.
4.2.8	Допълнителни изисквания за софтуерно управлявани детектори	Софтуерът има модулна структура. Дизайнът на интерфейсите за ръчно и автоматично генерирали данни не позволява невалидни данни да причинят грешка в работата на програмата. Софтуерът е проектиран да избягва появлата на блокиране на програмния поток.
4.3.1	Повторяемост	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.3.2	Посочна зависимост	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.3.3	Възпроизвежданост	$m_{max} \cdot m < 1,33$, $m: m_{min} < 1,5 \cdot m$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.4.1	Движение на въздух	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Заслепяване	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$.
4.5	Промени в параметрите на подаване	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m-1}$.
4.6	Чувствителност на пожар	Детекторите дават алармен сигнал при всеки тестов пожар, преди да бъде достигнато определеното условие за край на теста.



4.7.1.1	Студ (работен)	Не е подадена аларма или сигнал за грешка по време на преминаването към температурата на кондициониране или по време на периода при температурата на кондициониране. След кондициониране: тмакс.: тмин. < 1,6.
4.7.1.2	Суха топлина (работна)	Не е подадена аларма или сигнал за грешка по време на преминаването към температурата на кондициониране или по време на периода при температурата на кондициониране. След кондициониране: тмакс.: тмин. < 1,6.
4.7.2.1	Влажна топлина, стабилно състояние (работно)	По време на кондиционирането не е подадена аларма или сигнал за грешка.
4.7.2.2	Влажна топлина, стабилно състояние (издръжливост)	След кондициониране: тмакс.: тмин. < 1,6. При повторно свързване не е подадена аларма или сигнал за грешка.
4.7.3	Корозия от серен двуокис (SO ₂) (издръжливост)	След кондициониране: тмакс.: тмин. < 1,6. При повторно свързване не е подадена аларма или сигнал за грешка.
4.7.4.1	Удар (работен)	След кондициониране: тмакс.: тмин. < 1,6. По време на кондиционирането не е подадена аларма или сигнал за грешка.
4.7.4.2	Удар (работен)	След кондициониране: тмакс.: тмин. < 1,6. По време на кондиционирането не е подадена аларма или сигнал за грешка.
4.7.4.3	Вибрации, синусоидални (работни)	След кондициониране: тмакс.: тмин. < 1,6. По време на кондиционирането не е подадена аларма или сигнал за грешка.
4.7.4.4	Вибрации, синусоидални (издръжливост)	След кондициониране: тмакс.: тмин. < 1,6. При повторно свързване не е подадена аларма или сигнал за грешка.
4.7.5	Устойчивост (работна) на електромагнитната съвместимост (EMC)	След кондициониране: тмакс.: тмин. < 1,6. По време на кондиционирането не е подадена аларма или сигнал за грешка.

8. Подходяща техническа документация и/или специфична техническа документация Не е приложимо

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Име и функция:	Gianpaolo Scarpin
В:	Trieste
На среща:	04/10/2022
Подпись:	



EB EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

DOP-IFD128

1. Unikalus gaminio identifikavimo kodas (-ai): 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Pastaba:
-xx yra kintamasis, naudojamas spalvai nurodyti: BK = juoda; IV = dramblio kaulas
-yy yra kintamasis, naudojamas nurodyti protokolo identifikatorių, ir jo reikšmės gali būti nuo 00 iki 99
2. Naudojimo paskirtis (-ys): Gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemos, įrengtos pastatuose ir jų aplinkoje
3. Gamintojas: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Igaliotasis atstovas: Netaikoma
5. Eksplotacinių savybių pastovumo: vertinimo ir tikrinimo sistema (-os): 1 sistema
- 6a. Darnusis standartas: EN 54-7:2018
Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os): 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b. Europos vertinimo dokumentas: Netaikoma
Europos techninis įvertinimas: Netaikoma
Techninio vertinimo įstaiga: Netaikoma
Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os): Netaikoma
7. Deklaruojama (-os) eksplotacinié (-és) savybé (-és):

EN 54-7: Gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemos – dūmu detektoriai, taškiniai detektoriai

Punktas	Apaščias	Efektyvumas
4.2.1	Atskiras pavojaus signalo pranešimas	Pavojaus signalas rodomas raudonu indikatoriumi, matomu iš 6 m tiesiai žemiau esant 500 lx aplinkos apšvietimui
4.2.2	Pagalbinių įtaisų prijungimas	Detektorius veikia tinkamai, kai yra prijungti pagalbiniai įrenginiai CIE gali aptikti detektoriaus pašalinimą
4.2.3	Nuimamų detektorių stebėsenai	Gamintojo sureguliacivai
4.2.4	Gamintojo sureguliacivai	Reagavimo funkcijų sureguliacivimas įrengimo vietoje
4.2.5	Reagavimo funkcijų sureguliacivimas įrengimo vietoje	Atitinka šį standartą visais patvirtintais pavojaus signalo lygiais
4.2.6	Apsauga nuo pašalinių objektų patekimo	1,3 mm skersmens sfera negali patekti į aptikimo kamerą padidėjus dūmų tankiui R, daugiau nei A/4 per valandą (kur A yra pradinė nekompensuota detektoriaus atsako reikšmė), laikas, per kurį detektorius duoda pavojaus signalą, neviršija 1,6 x A/R daugiau nei 100 s. Kompensavimo diapazonas yra ribojamas taip, kad visame šiame diapazone dėl kompensacijos detektoriaus atsako vertė neviršytų pradinės vertės daugiau nei 1,6 koeficientu.
4.2.7	Reagavimas į létai plintančius gaisrus	Programinė įranga turi modulinę struktūrą. Rankiniu būdu ir automatiškai generuojamų duomenų sąsajų konstrukcija neleidžia netinkamiems duomenims sukeleti programos veikimo klaidų. Programinė įranga sukurta taip, kad išvengtų programos srauto aklavietys.
4.2.8	Papildomi reikalavimai, keliami programine įranga valdomiems detektoriams	m _{max} : m _{min} < 1,6. m _{min} > 0,05 dB m-1.
4.3.1	Pakartojamumas	m _{max} : m _{min} < 1,6. m _{min} > 0,05 dB m-1.
4.3.2	Kryptinė priklausomybė	m _{max} : m _{min} < 1,6. m _{min} > 0,05 dB m-1.
4.3.3	Atkuriamumas	m _{max} : m < 1,33, m: m _{min} < 1,5.m m _{min} > 0,05 dB m-1.
4.4.1	Oro judėjimas	0,625 ≤ $\frac{m_{(0,2)}\max + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)}\max + m_{(1,0)\min}}$ ≤ 1,6
4.4.2	Akinimas	m _{max} : m _{min} < 1,6.
4.5	Tiekimo parametru nuokrypis	m _{max} : m _{min} < 1,6. m _{min} > 0,05 dB m-1.
4.6	Jautrumas ugniai	Detektoriai duoda pavojaus signalą kiekvieno bandomojo gaisro metu prieš pasiekiant nurodytą bandymo pabaigą.
4.7.1.1	Šaltis (darbinis)	Pereinant prie kondicionavimo temperatūros arba esant kondicionavimo temperatūrai pavojaus arba gedimo signalas nebuvvo duotas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.



4.7.1.2	Sausas karštis (darbinis)	Pereinant prie kondicionavimo temperatūros arba esant kondicionavimo temperatūrai pavojaus arba gedimo signalas nebuvvo duotas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.2.1	Drėgnas karštis, pastovi būsena (darbinis)	Kondicionavimo metu nebuvvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.2.2	Drėgnas karštis, pastovi būsena (patvarumas)	Prisijungus iš naujo nebuvvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.3	Sieros dvideginio (SO ₂) korozija (patvarumas)	Prisijungus iš naujo nebuvvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.4.1	Smūgis (darbinis)	Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6. Kondicionavimo metu nebuvvo duotas pavojaus arba gedimo signalas.
4.7.4.2	Sutrenkimas (darbinis)	Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6. Kondicionavimo metu nebuvvo duotas pavojaus arba gedimo signalas.
4.7.4.3	Vibracija, sinusinė (darbinis)	Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6. Kondicionavimo metu nebuvvo duotas pavojaus arba gedimo signalas.
4.7.4.4	Vibracija, sinusinė (patvarumas)	Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6. Prisijungus iš naujo nebuvvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.5	Elektromagnetinio suderinamumo (EMS), atsparumo bandymai (darbinis)	Prisijungus iš naujo nebuvvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6. Kondicionavimo metu nebuvvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.

8. Atitinkami techniniai dokumentai ir (arba) specifiniai techniniai dokumentai:

Nurodyto produkto eksplloatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksplloatacines savybes. Ši eksplloatacių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Vardas ir pavardė: Gianpaolo Scarpin augalų vadovas
 Vieta: Trieste
 Lšdavimo datap: 04/10/2022
 Parašas



TOIMIVUSDEKLARATSIOON

DOP-IFD128

1. Tootetübi kordumatu identifitseerimiskood: 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Märkus:
-xx on muutuja, mida kasutatakse värvitähistamiseks: BK = must; IV = elevandiluu
-yy on muutuja, mida kasutatakse protokolli identifikaatori tähistamiseks ja selle väärustus võib olla vahemikus 00 kuni 99
2. Kavandatud kasutusala(d): Ehitistes ja nende ümbruses paigaldatud tulekahju avastamise ja tulekahju häiresüsteemid
3. Tootja: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Volitatud esindaja: Ei ole kohaldatav
5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem: Süsteem 1
- 6a. Ühtlustatud standard: EN 54-7:2018
- Teavitatud asutus(ed): 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b. Euroopa hindamisdokument: Ei ole kohaldatav
- Euroopa tehniline hinnang: Ei ole kohaldatav
- Tehnilise hindamise asutus: Ei ole kohaldatav
- Teavitatud asutus(ed): Ei ole kohaldatav
7. Deklareeritud toimivus:

EN 54-7: Tulekahju avastamise ja tulekahju häiresüsteemid - suitsuandurid, kohtdetektorid

Klausel	Kirjeldus	Toimivus
4.2.1	Individuaalse häire näit	Häire on tähistatud punase indikaatoriga, mis on 500 lx ümbritseva valguse juures nähtav 6 m kõrguselt
4.2.2	Lisaseadmete ühendamine	Detektor töötab õigesti, kui lisaseadmed on ühendatud
4.2.3	Eemaldatavate detektorite jälgimine	CIE saab tuvastada detektori eemaldamise
4.2.4	Tootja kohandused	Tootja tehtud kohandused CIE-s 3. juurdepääsutasemel
4.2.5	Vastuskäitumise kohapealne reguleerimine	Vastab sellele standardile kõigil heaksidetud häiretesmetel
4.2.6	Kaitse võörkehade sissetungimise eest	1,3 mm läbimõõduga kera ei pääse tuvastuskambrisse
4.2.7	Reageerimine aeglaselt arenevatele tulekahjudele	suitsutiheduse R suurenemise korral, mis on suurem kui A/4 tunnis (kus A on detektori esialgne kompenseerimata reaktsiooniväärtus), ei ületa detektori häire andmise aeg 1,6 x A/R rohkem kui 100 s võrra. Kompensatsiooni ulatus on piiratud nii, et kogu selles vahemikus ei põhjusta kompensatsioon detektori reaktsiooniväärtuse ületamist selle algväärtuse teguri võrra, mis on suurem kui 1,6.
4.2.8	Tarkvaraga juhitavatele detektoritele esitatavad täiendavad nöödmised	Tarkvara on modulaarse ülesehitusega. Käitsiti ja automaatselt genereeritud andmete liideste konstruktsioon ei võimalda kehtetutel andmetel programmi töös törkeid põhjustust.
4.3.1	Korratavus	Tarkvara on loodud nii, et see väldib programmivoo ummikseisu. $m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Suunaga seotud sõltuvus	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Korduvteostatavus	$m_{\max} : m < 1,33$, $m : m_{\min} < 1,5 \cdot m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Õhu liikumine	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Pimestamine	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.
4.5	Toite parameetrite varieerumine	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.
4.6	Tulekahju tundlikkus	Andurid annavad häiresignaali iga katsetulekahju korral enne testimistingimuste kindlaks määratud lõppu.
4.7.1.1	Külm (toimivus)	Konditsioneerimistemperatuurile üleminekul ega konditsioneerimistemperatuuri perioodil ei antud häire- ega rikkdesignaali.
4.7.1.2	Kuiv kuumus (toimivus)	Järelkonditsioneerimine: mmaks.: $m_{\min} < 1,6$. Konditsioneerimistemperatuurile üleminekul ega konditsioneerimistemperatuuri perioodil ei antud häire- ega rikkdesignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: $m_{\min} < 1,6$.



4.7.2.1	Niiske kuumus, pidev (toimivus)	Konditsioneerimise ajal ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Niiske kuumus, pidev (vastupidavus)	Uuesti ühendamisel ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.3	Vääveldioksiidi (SO ₂) söövitus (vastupidavus)	Uuesti ühendamisel ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.1	Elektrilõök (toimivus)	Konditsioneerimise ajal ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Löök (toimivus)	Konditsioneerimise ajal ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Vibratsioon, sinusoidaalne (toimivus)	Konditsioneerimise ajal ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.4	Vibratsioon, sinusoidaalne (vastupidavus)	Uuesti ühendamisel ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.5	Elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) immuunsustestid (toimivus)	Konditsioneerimise ajal ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.

8. Asjakohane tehniline dokumentatsioon ja/või tehniline eridokumentatsioon Ei ole kohaldatav

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel Allkirjastanud:

Nimi: Gianpaolo Scarpin, tehase juht

Koht: Trieste

Väljaandmise kuupäev: 04/10/2022

Allkiri:



ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΕΚ

DOP-IFD128

1. Μοναδικός(οί) Κώδικας(ες) Αναγνώρισης
Προϊόντων: 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Σημείωση:
-xx είναι μια μεταβλητή που χρησιμοποιείται για να δείξει το χρώμα: BK = Μαύρο;
IV = Ελεφαντοστού
-yy είναι μια μεταβλητή που χρησιμοποιείται για να υποδείξει το αναγνωριστικό πρωτοκόλλου και μπορεί να λάβει τιμές 00 έως 99
2. Αριθμός(οί) τύπου: Συστήματα πυρανίχνευσης και συναγερμού πυρκαγιάς εγκατεστημένα μέσα και γύρω από κτίρια
3. Κατασκευαστής: Honeywell Products and Solutions Sarl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Εμπορική ονομασία εταιρείας: Δεν εφαρμόζεται
5. Σύστημα AVCP: Σύστημα 1
- 6a. Εναρμονισμένο πρότυπο: EN 54-7:2018
Κοινοποιημένος οργανισμός: 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b. Ευρωπαϊκό Έγγραφο Αξιολόγησης: Δεν εφαρμόζεται
Ευρωπαϊκή αξιολόγηση: Δεν εφαρμόζεται
Φορέας τεχνικής αξιολόγησης: Δεν εφαρμόζεται
Κοινοποιημένος οργανισμός: Δεν εφαρμόζεται
7. Δηλωμένη Απόδοση:

EN 54-7: Συστήματα ανίχνευσης πυρκαγιάς και συναγερμού πυρκαγιάς - Ανιχνευτές καπνού, σημειακοί ανιχνευτές

Όρος	Περιγραφή	Απόδοση
4.2.1	Ανεξάρτητη ένδειξη συναγερμού	Ο συναγερμός υποδεικνύεται από μια κόκκινη φωτεινή ένδειξη που είναι ορατή από απόσταση 6 m ακριβώς από κάτω, σε φωτισμό περιβάλλοντας 500 lx
4.2.2	Σύνδεση βιοηθητικών συσκευών	Ο ανιχνευτής λειτουργεί σωστά όταν είναι συνδεδεμένος βιοηθητικός εξοπλισμός
4.2.3	Παρακολούθηση αποσπώμενων ανιχνευτών	Η αφαίρεση του ανιχνευτή μπορεί να ανιχνευτεί από το CIE
4.2.4	Ρυθμίσεις κατασκευαστή	Έχουν γίνει προσαρμογές από τον κατασκευαστή στο CIE στο επίπεδο πρόσβασης 3
4.2.5	Επιπόπτια ρύθμιση της συμπεριφοράς απόκρισης	Συμμορφώνεται με αυτό το πρότυπο σε όλα τα εγκεκριμένα επίπεδα συναγερμού
4.2.6	Προστασία από την είσοδο ξένων σωμάτων	Μια σφαίρα διαμέτρου 1,3 mm δεν μπορεί να περάσει στον θάλαμο ανίχνευσης
4.2.7	Απόκριση σε αργά εξελισσόμενες πυρκαγιές	για αύξηση της πτυκνότητας καπνού R, μεγαλύτερη από A/4 ανά ώρα (όπου Α είναι η αρχική μη αντισταθμισμένη τιμή απόκρισης του ανιχνευτή), ο χρόνος για να εκπέμψει ο ανιχνευτής συναγερμό δεν υπερβαίνει την τιμή 1,6 × A/R κατά περισσότερο από 100 δ. Το εύρος αντιστάθμισης περιορίζεται κατά τρόπο ώστε, σε όλο αυτό το εύρος, η αντιστάθμιση να μην έχει ως αποτέλεσμα η τιμή απόκρισης του ανιχνευτή να υπερβαίνει την αρχική του τιμή κατά συντελεστή μεγαλύτερο από 1,6.
4.2.8	Πρόσθετες απαιτήσεις για συσκευές ελεγχόμενες από λογισμικό	Το λογισμικό έχει αρθρωτή δομή. Ο σχεδιασμός των διεπαφών για δεδομένα που παράγονται τόσο μη αυτόματα όσο και αυτόματα δεν επιτρέπει την πρόκληση σφάλματος στη λειτουργία του προγράμματος εξαιτίας μη έγκυρων δεδομένων. Το λογισμικό έχει σχεδιαστεί ώστε να αποφεύγεται η εκδήλωση "παγώματος" της ροής του προγράμματος. $m_{max} \cdot m_{min} < 1,6,$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}-1.$ $m_{max} \cdot m_{min} < 1,6,$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}-1.$ $m_{max} \cdot m < 1,33, m: m_{min} < 1,5, m$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}-1.$ $0.625 \leq \frac{m_{(0.2)max} + m_{(0.2)min}}{m_{(1.0)max} + m_{(1.0)min}} \leq 1.6$ $m_{max} \cdot m_{min} < 1,6,$ $m_{max} \cdot m_{min} < 1,6,$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}-1.$
4.3.1	Επαναληψιμότητα	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6,$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}-1.$
4.3.2	Κατευθυντική εξάρτηση	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6,$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}-1.$
4.3.3	Αναπαραγωγικότητα	$m_{max} \cdot m < 1,33, m: m_{min} < 1,5, m$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}-1.$
4.4.1	Κίνηση αέρα	$0.625 \leq \frac{m_{(0.2)max} + m_{(0.2)min}}{m_{(1.0)max} + m_{(1.0)min}} \leq 1.6$
4.4.2	Εκτυφλωτικό φως	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6,$ $m_{max} \cdot m_{min} < 1,6,$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}-1.$
4.5	Μεταβλητότητα σε παραμέτρους παροχής	

4.6	Ευαισθησία σε ανίχνευση πυρκαγιάς	Οι ανιχνευτές δίνουν σήμα συναγερμού, σε κάθε δοκιμή πυρκαγιάς, προτού επέλθει η καθορισμένη λήξη των συνθηκών δοκιμής.
4.7.1.1	Ψυχρό (σε λειτουργία)	Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη μετάβαση στη θερμοκρασία προετοιμασίας ή κατά τη διάρκεια της περιόδου παραμονής στη θερμοκρασία προετοιμασίας.
4.7.1.2	Ξηρή Θερμότητα (σε λειτουργία)	Μετά την προετοιμασία: m_{max} : $m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη μετάβαση στη θερμοκρασία προετοιμασίας ή κατά τη διάρκεια της περιόδου παραμονής στη θερμοκρασία προετοιμασίας.
4.7.2.1	Υγρή Θερμότητα, σταθερή κατάσταση (σε λειτουργία)	Μετά την προετοιμασία: m_{max} : $m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας.
4.7.2.2	Υγρή Θερμότητα, σταθερή κατάσταση (αντοχή)	Μετά την προετοιμασία: m_{max} : $m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά την επονασύνδεση.
4.7.3	Διάβρωση διοξειδίου του θείου (SO2) (αντοχή)	Μετά την προετοιμασία: m_{max} : $m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά την επονασύνδεση.
4.7.4.1	Κραδασμός (σε λειτουργία)	Μετά την προετοιμασία: m_{max} : $m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας.
4.7.4.2	Κρούση (σε λειτουργία)	Μετά την προετοιμασία: m_{max} : $m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας.
4.7.4.3	Δόνηση, ημιτονοειδής (σε λειτουργία)	Μετά την προετοιμασία: m_{max} : $m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας.
4.7.4.4	Δόνηση, ημιτονοειδής (αντοχή)	Μετά την προετοιμασία: m_{max} : $m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά την επονασύνδεση.
4.7.5	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC), δοκιμές ατρωσίας (σε λειτουργία)	Μετά την προετοιμασία: m_{max} : $m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας.

8. Κατάλληλη τεχνική τεκμηρίωση ή / και ειδική τεχνική τεκμηρίωση:

Η απόδοση του προϊόντος που προσδιορίστηκε παραπάνω είναι σύμφωνη με το σύνολο δηλωμένων επιδόσεων. Αυτή η δήλωση απόδοσης εκδίδεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που προσδιορίζεται ανωτέρω.

Για και για λογαριασμό της εταιρείας:

Όνομα και ιδιότητα:

Gianpaolo Scarpin, διευθυντής του εργοστασίου

στο:

Trieste

την ημερομηνία:

04/10/2022

Υπογραφή:





IZJAVA ES O ZMOGLJIVOSTI

DOP-IFD128

1. Enotna(-e) identifikacijska(-e) koda(-e) izdelka: 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Opomba:
-xx je spremenljivka, ki se uporablja za označevanje barve: BK = črna; IV = Slonova kost
-yy je spremenljivka, ki se uporablja za označevanje identifikatorja protokola in lahko sprejme vrednosti od 00 do 99
2. Predvidena uporaba: Sistemi za odkrivanje požara in požarni alarm, nameščeni v stavbah in okoli njih
3. Proizvajalec: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Pooblaščeni zastopnik: Se ne uporablja
5. Sistem ocenjevanja: Sistem 1
- 6a. Harmonizirani standard: EN 54-7:2018
Priglašeni organi: 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b. Evropski ocenjevalni dokument: Se ne uporablja
Evropska tehnična ocena: Se ne uporablja
Organ za tehnično ocenjevanje: Se ne uporablja
Priglašeni organi: Se ne uporablja
7. Navedena zmogljivost

EN 54-7: Sistemi za odkrivanje požara in požarni alarmi — Detektorji dima, točkovni detektorji

Klavzula	Opis	Zmogljivost
4.2.1	Indikacija posameznega alarmha	Alarm je označen z rdečim indikatorjem, ki je viden 6 m neposredno pod njim pri okoliški svetlobi 500 lx.
4.2.2	Povezava pomožnih naprav	Detektor deluje pravilno, ko je priključena pomožna oprema
4.2.3	Spremljanje snemljivih detektorjev	Odstranitev detektorja je mogoče zaznati s CIE
4.2.4	Izdelovalčeve prilagoditve	Prilagoditve proizvajalca pri CIE na ravni dostopa 3
4.2.5	Prilaganje odzivnega obnašanja na kraju samem	Skladen s tem standardom pri vseh odobrenih stopnjah alarmha
4.2.6	Zaščita pred vdorom tujkov	Krogla s premerom 1,3 mm ne more vstopiti v komoro za zaznavanje
4.2.7	Odziv pri požarih, ki se razvijajo počasi	za povečanje gostote dima R, večje od A/4 na uro (kjer je A začetna nekompenzirana odzivna vrednost detektorja), čas, v katerem detektor sproži alarm, ne presega $1,6 \times A/R$ za več kot 100 s. Območje kompenzacije je omejeno tako, da v tem območju zaradi kompenzacije odzivna vrednost detektorja ne presega začetne vrednosti za faktor, večji od 1,6.
4.2.8	Dodatne zahteve za detektorje, nadzorovane s programsko opremo	Programska oprema ima modularno strukturo. Zasnova vmesnikov za ročno in samodejno ustvarjene podatke ne dopušča, da bi neveljavni podatki povzročili napako pri delovanju programa. Programska oprema je zasnovana tako, da preprečuje zastoj programskega toka.
4.3.1	Ponovljivost	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Usmerjena odvisnost	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Ponovljivost	$m_{\max} : m < 1,33$, $m : m_{\min} < 1,5 \cdot m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Zračno premikanje	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Zaslepitev	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.
4.5	Razlike v parametrih napajanja	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.
4.6	Občutljivost na požar	Detektorji v vsakem preskusnem požaru sprožijo alarmni signal, preden je dosežen določen pogoj za konec preskusa.
4.7.1.1	Hladno (operativno)	Med prehodom na temperaturo prilaganja ali med obdobjem pri temperaturi prilaganja ni bilo alarmnega signala ali signala napake.
4.7.1.2	Suha topota (operativna)	Po prilaganju: mnajveč: mnajmanj < 1,6. Med prehodom na temperaturo prilaganja ali med obdobjem pri temperaturi prilaganja ni bilo alarmnega signala ali signala napake. Po prilaganju: mnajveč: mnajmanj < 1,6.



4.7.2.1	Vlažna topota, nespremenljivo stanje (operativno)	Med prilagajanjem ni bilo alarmnega signala ali signala o napaki. Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6.
4.7.2.2	Vlažna topota, nespremenljivo stanje (vzdržljivost)	Ob ponovni priključitvi ni bil sprožen noben alarmni signal ali signal o napaki.
4.7.3	Korozija žveplovega dioksida (SO ₂) (vzdržljivost)	Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6. Ob ponovni priključitvi ni bil sprožen noben alarmni signal ali signal o napaki.
4.7.4.1	Udar (operativni)	Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6. Med prilagajanjem ni bilo alarmnega signala ali signala o napaki.
4.7.4.2	Vpliv (operativni)	Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6. Med prilagajanjem ni bilo alarmnega signala ali signala o napaki.
4.7.4.3	Vibracija, sinusoidna (operativna)	Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6. Med prilagajanjem ni bilo alarmnega signala ali signala o napaki.
4.7.4.4	Vibracija, sinusoidna (vzdržljivost)	Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6. Ob ponovni priključitvi ni bil sprožen noben alarmni signal ali signal o napaki.
4.7.5	Preskusi odpornosti elektromagnetne zdržljivosti (EMC) (operativno)	Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6. Med prilagajanjem ni bilo alarmnega signala ali signala o napaki. Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6.

8. Ustrezna tehnična dokumentacija in/ali specifična tehnična dokumentacija:

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Ime in funkcija: Gianpaolo Scarpin, vodja obrata

Mesto Trieste

Datum izdaje: 04/10/2022

Podpis:



Se ne uporablja

EK ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

DOP-IFD128

1. Unikāls produkta identifikācijas kods (-i): 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Piezīme:
-xx ir mainīgais, ko izmanto, lai norādītu krāsu: BK = melna; IV = Ziloņkauls
-yy ir mainīgais lielums, ko izmanto, lai norādītu protokola identifikatoru, un tā vērtības var būt no 00 līdz 99
2. Paredzētais izmantojums: Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas, kas uzstādītas ēkās un to tuvumā
3. Ražotājs Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Pilnvarotais pārstāvis: Nav piemērojams
5. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as): 1. sistēma
- 6a. Saskaņotais standarts: EN 54-7:2018
Paziņotā(-ās) iestāde(-es): 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b. Eiropas novērtējuma dokuments: Nav piemērojams
Eiropas tehniskais novērtējums: Nav piemērojams
Tehniskā novērtējuma iestāde: Nav piemērojams
Paziņotā(-ās) iestāde(-es): Nav piemērojams
7. Deklarētās ekspluatācijas īpašības

EN 54-7: Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas - Dūmu detektori. Punktveida detektori

Punkts	Apraksts	Veikspēja
4.2.1	Atsevišķa trauksmes indikācija	Trauksme tiek apzīmēta ar sarkanu indikatoru, kas redzams no 6 m tieši zem 500 luksu apkārtējā apgaismojumā
4.2.2	Papildierīču pieslēgšana	Detektors darbojas pareizi, kad ir pievienotas palīgierīces
4.2.3	Atvienojamu detektoru uzraudzība	Detektoru nonemšanu var noteikt CIE
4.2.4	Ražotāja regulējumi	Ražotāja veiklās korekcijas CIE 3. līmena pieklubes līmenī
4.2.5	Reagēšanas regulēšana uz vietas	Atbilst šim standartam visos apstiprinātajos trauksmes līmenos
4.2.6	Aizsardzība pret svešķermenē ieklūšanu	Lodes diametrs 1,3 mm nevar ieķūl noteikšanas kamerā
4.2.7	Reakcija uz lēni veidojošos ugunsgrēku	ja dūmu blīvums R ir lielāks par A/4 stundā (kur A ir detektora sākotnējā nekompensētā reakcijas vērtība), laiks, kurā detektors rada trauksmi, nepārsniedz 1,6 × A/R par vairāk nekā 100 s. Kompensācijas diapazons ir ierobežots tā, lai visā šajā diapazonā kompensācijas rezultātā detektoru reakcijas vērtība nepārsniegtu tā sākotnējo vērtību par koeficientu, kas lielāks par 1,6.
4.2.8	Papildu prasības detektoriem ar programmatūras vadību	Programmatūrai ir modulāra struktūra. Manuāli un automātiski generētu datu saskarņu dizains neļauj nederīgiem datiem izraisīt klūdas programmas darbībā. Programmatūra ir izstrādāta, lai izvairītos no programmas plūsmas strupceļa. $m_{\max}: m_{\min} < 1,6.$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}.$
4.3.1	Atkārtojamība	$m_{\max}: m_{\min} < 1,6.$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}.$
4.3.2	Virziena atkarība	$m_{\max}: m_{\min} < 1,6.$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}.$
4.3.3	Reproducējamība	$m_{\max}: m < 1,33, m: m_{\min} < 1,5.m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m-1}.$
4.4.1	Gaisa kustība	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Apžilbināšana	$m_{\max}: m_{\min} < 1,6.$
4.5	Strāvas padeves raksturlielumu izmaiņas	$m_{\max}: m_{\min} < 1,6.$
4.6	Uguns jutība	Detektori dod trauksmes signālu katrā testa ugunsgrēkā, pirms ir sasniegts norādītais pārbaudes nosacījums.
4.7.1.1	Aukstums (darbības)	Pārejot uz kondicionēšanas temperatūru vai periodā pie kondicionēšanas temperatūras, netika dots trauksmes vai bojājuma signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.

4.7.1.2	Sauss karstums (darbības)	Pārejot uz kondicionēšanas temperatūru vai periodā pie kondicionēšanas temperatūras, netika dots trauksmes vai bojājuma signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.2.1	Mitrais siltums, stabīla stāvoklī (darbības)	Kondicionēšanas laikā netika dota trauksme vai kļūdas signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Pastāvīgs mitrs karstums (ilgizturība)	Atkārtoti savienojot, netika dots trauksmes vai bojājuma signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.3	Sēra dioksīda (SO ₂) korozija (ilgizturība)	Atkārtoti savienojot, netika dots trauksmes vai bojājuma signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.1	Šoks (darbības)	Kondicionēšanas laikā netika dota trauksme vai kļūdas signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Trieciens (darbības)	Kondicionēšanas laikā netika dota trauksme vai kļūdas signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Vibrācija, sinusoidāla (darbības)	Kondicionēšanas laikā netika dota trauksme vai kļūdas signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.4	Vibrācija, sinusoidāla (ilgizturība)	Atkārtoti savienojot, netika dots trauksmes vai bojājuma signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.5	Elektromagnētiskās saderības (EMS) noturības pārbaudes (darbības)	Kondicionēšanas laikā netika dota trauksme vai kļūdas signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.

8. Atbilstīgā tehniskā dokumentācija un/vai īpašā tehniskā dokumentācija:

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Vārds, uzvārds: Gianpaolo Scarpin, rūpnīcas vadītājs

Vieta: Trieste

[izdošanas datums: 04/10/2022]

Paraksts:





VYHLÁSENIE O PARAMETROCH ES

DOP-IFD128

1. Jedinečný identifikačný kód výrobku : 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY

Poznámka:

-xx je premenná použitá na označenie farby: BK = čierna; IV = Slonovina
-yy je premenná používaná na označenie identifikátora protokolu a môže nadobúdať hodnoty 00 až 99

2. Zamýšľané použitie/použitia: Systémy detektcie požiaru a požiarneho poplachu

3. Výrobca: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland

4. Splnomocnený zástupca: Nie je použiteľné

5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

- 6a. Harmonizovaná norma: EN 54-7:2018

Notifikovaný(-é) subjekt(-y): 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658

- 6b. Európsky hodnotiaci dokument: Nie je použiteľné

Európske technické posúdenie: Nie je použiteľné

Orgán technického posudzovania: Nie je použiteľné

Notifikovaný(-é) subjekt(-y): Nie je použiteľné

7. Deklarované parametre:

EN 54-7: Požiarne signalizačné a poplachové systémy – detektory dymu, bodové detektory

Bod	Popis	Výkonnosť
4.2.1	Samostatná signalizácia poplachu	Alarm sa signálizuje červeným indikátorom viditeľným zo vzdialenosť 6 m priamo pod príslušným miestom pri intenzite okolitého svetla na úrovni 500 lx
4.2.2	Pripojenie pomocných zariadení	Detektor funguje správne, keď je pripojené príslušenstvo
4.2.3	Monitorovanie odpojiteľných detektorov	Odstránenie detektora môže byť detekované pomocou CIE
4.2.4	Nastavenia výrobcu	Úpravy výrobcu vykonané v CIE na 3. úrovni prístupu
4.2.5	Nastavenia správania odozvy na mieste	Vyhovuje tejto norme na všetkých schválených úrovniach alarmu
4.2.6	Ochrana pred príenikom cudzích predmetov	Gulôčka s priemerom 1,3 mm nemôže prejsť do detektnej komory
4.2.7	Odozva na pomaly sa rozvíjajúci požiar	na zvýšenie hustoty dymu R väčšia než A/4 za hodinu (pričom A je počiatocná nekompenzovaná hodnota odozvy detektora), čas spustenia alarmu detektorm neprekročí $1,6 \times A/R$ o viac než 100 s. Rozsah kompenzácie sa obmedzí tak, že v celom tomto rozsahu kompenzácie nespôsobí prekročenie hodnoty odozvy detektora úroveň počiatocnej hodnoty viac než 1,6 násobne. Softvér má modulárnú štruktúru.
4.2.8	Dodatočné požiadavky na softvérovo riadené detektory	Návrh rozhrania pre ručne a automaticky generované údaje neumožňuje, aby neplatné údaje spôsobili chybu činnosti programu. Softvér je navrhnutý tak, aby sa zabránilo zablokovaniu toku programu.
4.3.1	Opakovateľnosť	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Smerová závislosť	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Reprodukčnosť	$m_{\max} : m < 1,33$, $m : m_{\min} < 1,5 \cdot m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Pohyb vzduchu	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Oslepenie	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.
4.5	Odchýlky v parametroch napájania	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Citlivosť na oheň	Detektory vydávajú signál alarmu pri každom skúšobnom aktivovaním pred dosiahnutím špecifikovanej podmienky konca testu.
4.7.1.1	Chlad (prevádzkový)	Počas prechodu na teplotu vystavenia alebo počas času stráveného pri teplote vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: $m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.



4.7.1.2	Suché teplo (prevádzkové)	Počas prechodu na teplotu vystavenia alebo počas času stráveného pri teplote vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.2.1	Vlhké teplo, rovnovážny stav (prevádzkové)	V priebehu vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.2.2	Vlhké teplo, rovnovážny stav (odolnosť)	Pri opäťovnom pripojení sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.3	Korózia oxidom siričitým (SO ₂) (odolnosť)	Pri opäťovnom pripojení sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.4.1	Otrasy (prevádzkové)	V priebehu vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.4.2	Nárazy (prevádzkové)	V priebehu vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.4.3	Vibrácie, sínusové (prevádzkové)	V priebehu vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.4.4	Vibrácie, sínusové (odolnosť)	Pri opäťovnom pripojení sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.5	Skúšky odolnosti voči elektromagnetickej kompatibilite (prevádzkové)	V priebehu vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.

8. Vhodná technická dokumentácia a/alebo
špecifická technická dokumentácia: Nie je použiteľné

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Meno a funkcia: Giapao Scarpin, riaditeľ závodu

Miesto: Trieste

Dátum vystavenia: 04/10/2022

Podpis:



IZJAVA O SVOJSTVIMA

	DOP-IFD128
1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda	22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
	Napomena: -xx je varijabla koja se koristi za označavanje boje: BK = crna; IV = Bjelokosti -yy je varijabla koja se koristi za označavanje identifikatora protokola i može uzeti vrijednosti od 00 do 99
2. Namjena/namjene:	Sustavi za otkrivanje požara i požarni alarm instalirani ui oko zgrada
3. Proizvođač	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4. Ovlašteni predstavnik:	Nije primjenjivo
5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):	Sustav 1
6a. Usklađena norma:	EN 54-7:2018
Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:	0786 – VdS Schadenverhutung GmbH 0786-CPR-20658
6b. Europski dokument za ocjenjivanje:	Nije primjenjivo
Europska tehnička ocjena:	Nije primjenjivo
Tijelo za tehničko ocjenjivanje:	Nije primjenjivo
Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:	Nije primjenjivo
7. Objavljena svojstva:	

EN 54-7: Sustavi detekcije požara i protupožarnih alarma - detektori dima, točkasti detektori

Klauzula	Opis	Izvedba
4.2.1	Indikacija pojedinog alarma	Alarm je označen crvenim indikatorom, koji je vidljiv s udaljenosti od 6 m izravno ispod njega pri okolišnom svjetlu od 500 lx
4.2.2	Veza pomoćnih uređaja	Detektor ispravno radi kada su povezani pomoći uređaji
4.2.3	Nadzor odvojivih detektora	Uklanjanje detektora moguće je otkriti pomoću CIE-a
4.2.4	Prilagodbe proizvođača	Prilagodbe proizvođača izvršene pri CIE na razini pristupa 3
4.2.5	Prilagodbe vrijednosti odziva na licu mesta	Sukladnost s tim standardom na svim odobrenim razinama alarma
4.2.6	Zaštita od ulaska stranih tvari	Kuglica promjera 1,3 mm ne može ući u komoru za otkrivanje
4.2.7	Odariv na sporo razvijajući požar	za povećanje gustoće dima R veće od A/4 po satu (gdje A označava početnu nekompenziranu vrijednost odziva), vrijeme potrebno da bi detektor oglasio alarm ne premašuje $1.6 \times A/R$ za više od 100 s. Raspon kompenzacije ograničen je tako da, u cijelom tom rasponu, kompenzacija ne uzrokuje premašivanje početne vrijednosti odziva detektora za faktor veći od 1,6.
4.2.8	Dodatni zahtjevi za detektore upravljane softverom	Softver ima modularnu strukturu. Dizajn sučelja za ručno i automatski generirane podatke ne dopušta da nevaljni podaci uzrokuju pogrešku u radu programa. Softver je dizajniran za sprječavanje pojave zastoja tijeka rada programa.
4.3.1	Ponovljivost	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Ovisnost o smjeru	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Obnovljivost	$m_{\max} : m < 1,33$, $m : m_{\min} < 1,5 \cdot m$ $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Strujanje zraka	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Zasljepljivanje	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.
4.5	Varijacija u parametrima dovoda	$m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.
4.6	Osjetljivost na požar	Detektori tijekom svakog ispitnog požara aktiviraju signal alarma prije nego što se postigne navedeno stanje za završetak ispitivanja.
4.7.1.1	Hladnoća (operativna)	Tijekom prelaska na temperaturu podešavanja i tijekom razdoblja pri temperaturi podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signalni pogreške. Nakon podešavanja: $m_{\max} : m_{\min} < 1,6$.

4.7.1.2	Suha toplina (operativna)	Tijekom prelaska na temperaturu podešavanja i tijekom razdoblja pri temperaturi podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.2.1	Vlažna toplina, stacionarno stanje (operativna)	Tijekom podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.2.2	Vlažna toplina, stacionarno stanje (izdržljivost)	Prilikom ponovnog povezivanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.3	Korozija sumpornim dioksidom (SO2) (izdržljivost)	Prilikom ponovnog povezivanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.4.1	Sraz (operativni)	Tijekom podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.4.2	Udar (operativni)	Tijekom podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.4.3	Vibracije, sinusne (operativne)	Tijekom podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.4.4	Vibracije, sinusne (izdržljivost)	Prilikom ponovnog povezivanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.5	Elektromagnetska kompatibilnost (EMC), testiranja imunosti (operativna)	Tijekom podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.

8. Odgovarajuća tehnička dokumentacija i/ili
specifična tehnička dokumentacija:

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvodača

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

[Ime]

Gianpaolo Scarpin, Direktor postrojenja

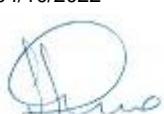
U [mjesto]

Trieste

dana [datum izdavanja]

04/10/2022

[potpis]



YDEEVNEDEKLARATION

DOP-IFD128

1. Varetypens unikke identifikationskode: 22051E-XX-YY & ND22051E-XX-YY
Bemærk:
-xx er en variabel, der bruges til at indikere farven: BK = Sort; IV = Elfenben
-yy er en variabel, der bruges til at indikere protokolidentifikatoren og kan tage værdier 00 til 99
2. Tilsigtet anvendelse: Branddetektering og brandalarmer installeret i og omkring bygninger
3. Fabrikant: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Bemyndiget repræsentant: Ikke relevant
5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen: System 1
- 6a. Harmoniseret standard EN 54-7:2018
Notificeret organ/notificerede organer 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20658
- 6b. Europæisk vurderingsdokument: Ikke relevant
Europæisk teknisk vurdering: Ikke relevant
Teknisk vurderingsorgan: Ikke relevant
Notificeret organ/notificerede organer: Ikke relevant
7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

EN 54-7: Branddetekterings- og alarmsystem - Røgdetektorer, punktdetektorer

Klausul	Klausul	Klausul
4.2.1	Individuel alarmangivelse	Alarm angivet med en rød indikator synlig fra 6m direkte nedenunder i omgivende lys på 500lx
4.2.2	Tilslutning af hjælpeudstyr	Detektoren fungerer korrekt, når ekstraudstyr er tilsluttet
4.2.3	Overvågning af aftagelige detektorer	Fjernelse af detektor kan registreres af CIE
4.2.4	Producents justeringer	Producentjusteringer foretaget på CIE på adgangsniveau 3
4.2.5	Justering af responsadfærd på stedet	Overholder denne standard på alle godkendte alarmniveauer
4.2.6	Beskyttelse mod fremmedlegemers indtrængen	En kugle med en diameter på 1,3 mm kan ikke passere ind i røgalarmkammeret
4.2.7	Respons på langsomt udviklende brande	for en stigning i røgtætheden R, større end A/4 pr. time (hvor A er detektorens oprindelige ukompenserede responsværdi), overstiger den tid, det tager for detektoren at afgive en alarm, ikke $1,6 \times A/R$ med mere end 100 s. Kompensationsområdet er begrænset, således at kompensationen i hele dette område ikke forårsager, at detektorens responsværdi overskridt dens begyndelsesværdi med en faktor større end 1,6.
4.2.8	Yderligere krav til softwarestyrede detektorer	Softwareen er modulær opbygget. Designet af interfaces til manuelt og automatisk genererede data tillader ikke ugyldige data at forårsage fejl i programdriften. Softwareen er designet til at undgå forekomsten af deadlock af programforløbet.
4.3.1	Repeterbarhed	$m_{max}: m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Retningsafhængighedskrav	$m_{max}: m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Reproducerbarhed	$m_{max}: m < 1,33$, $m: m_{min} < 1,5 \text{ m}$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Luftbevægelse	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Blændende	$m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.5	Variation i tilførselsparametre	$m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.6	Brandfølsomhed	Detektorerne giver et alarmsignal, i hver testbrand, før den specifiserede afslutning af testtilstanden nås.
4.7.1.1	Kulde (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under overgangen til konditioneringstemperaturen eller i perioden ved konditioneringstemperaturen. Efterkonditionering: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.1.2	Tør varme (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under overgangen til konditioneringstemperaturen eller i perioden ved konditioneringstemperaturen. Efterkonditionering: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.

4.7.2.1	Fugtig varme, uændret tilstand (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under konditionering. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Fugtig varme, uændret tilstand (holdbarhed)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal ved gentilslutning. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.3	Korrosion fra svovldioxid (SO ₂) (udholdenhed)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal ved gentilslutning. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.1	Rystelse (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under konditionering. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Stød (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under konditionering. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Vibration, sinus (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under konditionering. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.4	Svingning, sinus (udholdenhed)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal ved gentilslutning. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.5	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC), immunitetstests (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under konditionering. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.

8. Relevant teknisk dokumentation og/eller specifik teknisk dokumentation Ikke relevant

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

[navn] Gianpaolo Scarpin, Fabrikschef

[sted] Trieste

[dato] den 04/10/2022

[Underskrift]

